



Sejm zwleka z aprobatą bądź odrzuceniem kandydatury Rolandas Paksasa na premiera

Wolą wolniej, niż w pośpiechu

Wczoraj prezydent Valdas Adamkus przedstawił Sejmowi kandydaturę Rolandas Paksasa, 44-letniego lidera Związku Liberalistów, na premiera.

„Okrągły stół zamiast okopów, wyciągnięta dłoń zamiast pięści” – tak premier-elekt przedstawił parlamentarzystom zasady „nowej demokracji” – termin pochodny od „nowej polityki”, którą reprezentują liberaliści, socjalliberaliści oraz dwie mało znaczące partie sejmowe.

We czwartek Sejm ma przegłosować kandydaturę Rolandas Paksasa. Obserwatorzy nie spodziewają się niespodzianek i przewidują, że głosowanie będzie pomyślne dla „nowej polityki” *vel* „nowej demokracji”, zresztą zgodne z wcześniejszymi ustaleniami partii tworzących większość sejmową.

Z exposé kandydata na premiera wynika, że w kraju nastąpi wiele reform, często konsekwentnych „niepopularnych posunięć”.

Rolandas Paksas powiedział, że priorytetowymi działaniami jego rządu, o ile będzie miał okazję formować gabinet ministrów, będą reforma oświaty oraz integracja z Unią Europejską i NATO.

Czteroletnie rządy partii konserwatywistów, której zresztą Paksas był jednym z liderów, premier-elekt określił jako „gorzej być nie może”.

Żeby było lepiej, Rolandas Paksas zapowiedział uwolnienie przedsiębiorczości od biurokracji, kontynuowanie i zakończenie reform sektora opieki społecznej, zdrowia oraz reformy emerytalnej.

Lider liberalistów, zgodnie z reprezentowaną ideologią, zapowiedział zmniejszenie podatków oraz kontynuowanie prywatyzacji także przedsiębiorstw strategicznych. Do tego, natomiast, nie chce dopuścić opozycja socjaldemokratyczna, która uważa, że państwo powinno zachować „pakiet kontrolny” w przedsiębiorstwach strategicznych.

Czym się zakończy zderzenie tych interesów wyjaśni się we czwartek, podczas zatwierdzenia kandydatury Paksasa na stanowisko premiera.



Z exposé kandydata na premiera wynika, że w kraju nastąpi wiele reform, często konsekwentnych „niepopularnych posunięć”
Fot. ELTA

Wydaje się jednak, co zresztą lider liberalistów zapowiedział podczas wczorajszego exposé w Sejmie, koalicja rządząca nie zamierza rządzić na uparte, ale też konsultować swoje działania z opozycją.

Dla lewicowego skrzydła w Sejmie, Paksas zapowiedział, że nowy rząd podejmie działania prowadzące do zmniejszenia bezrobocia oraz będzie realizo-

wał program mieszkaniowy. Paksas latem ubiegłego roku już raz miał okazję formować rząd, po kilku miesiącach kierowania gabinetem ministrów podał się jednak do dymisji na znak protestu przeciwko szkodzącej, jego zdaniem, interesom Litwy prywatyzacji koncernu naftowego „Mažeikių nafta”.

(Dokończenie na str. 2)

W NUMERZE:

Kraj

2

20-letni Aleksandr Markin na razie oskarżony jest tylko o zadanie obrażeń cielesnych oraz obrabowanie sąsiada. Funkcjonariusze prokuratury informują, że zatrzymany ma być wkrótce oskarżony o zabójstwo mieszkanki Landwarowa.

Aktualności

3

Uczeń klajpedzkiej szkoły średniej przyszedł na lekcje spóźniony i odurzony. Zrobiło mu się źle, do szkoły wezwano lekarzy i rodziców...

Gospodarka

5

Podwileńskie działy zawsze cieszyły się wzmożonym zainteresowaniem przybyszów z pozostałej części Litwy, którzy znaleźli pracę w stolicy. Teraz koniunkturę nakręca coraz więcej wileńszczan, którzy „emigrują” do rejonu wileńskiego.

Zdrowie

6

Jeśli chcemy ustrzec się przed osteoporozą, musimy spożywać żywność zawierającą wapno. Szczególnie poleca się codziennie pić mleko. Wapno będzie lepiej przyswajane przez organizm, jeśli będziemy też zażywać witaminę D.

Pocopotek

7

Uważajmy, żeby nie zaczęło nam „kapać” z nosa i boleć gardło! Gdyby już jednak tak się stało, to najlepszą na to radą jest, oczywiście, pszczeli miodek!

Kultura

8

Podczas tegorocznej Warszawskiej Jesieni Poezji odbędzie się dyskusja o globalizacji kultury europejskiej, o współczesnej literaturze polskiej.

Świat

9

Białoruski prezydent ma teraz dwa wyjścia – albo przedstawić dowody na prawdziwość swoich słów, albo publicznie, przed sądem, przyznać się do pomówienia. Obserwatorzy uważają, że Labiedzka porywa się z motyką na słońce. Przypominają, że na Białorusi sędziowie są zatwierdzani na stanowiska właśnie przez Łukaszenkę.

Sport

10

Rozpoczęły się rozgrywki ligowe Mistrzostw Litwy w piłce ręcznej. W tym roku w I lidze biorą udział aż dwie drużyny sportowe z Ejszyszek.

Sentencja

Dusza jest tym, co czyni materię przejrzyśtą.

Paul Claudel

Gdyby dłużnicy oddali dług, piekarnia przetrwałaby kryzys

Chleb pomoże przeżyć

Nie można powiedzieć, że nic się nie zmieniło w sołecznickiej piekarni w ciągu dwóch miesięcy. Chodzi o te dwa miesią-

ce, które minęły od chwili, gdy „Kurier Wileński” szczegółowo zapoznał czytelników z problemami tego przedsiębiorstwa.

W ciągu tego okresu przyszedł kolejny kierownik. Tym razem dyrektorem ZSA „Šalčininkų duona” został Marian Simanowicz.

Nie opuszczają rąk

To stanowisko przypadło mu po zlikwidowaniu jego poprzedniego stanowiska – sołecznickiego starosty wiejskiego. Trafił do piekarni w okresie największego kryzysu tego przedsiębiorstwa, które się znalazło w obliczu dylematu: przeżyć czy kryzys i przeżyć, czy też oddać swoją część rynku konkurentom. Z miejsca należy zaznaczyć, że zespół nie chce rezygnować i opuszczać rąk. Obecnie piekar-

nia zatrudnia 30 osób. Gdyby przedsiębiorstwo zostało zamknięte, ci ludzie uzupełniliby szeregi bezrobotnych. Dlatego też nie zamykają piekarni, pieką chleb, aczkolwiek w minimalnej ilości.

Wiele zależy od entuzjazmu, energii i obrotowości nowego dyrektora. Marian Simanowicz ma wiele planów. Niemniej w ciągu 2 miesięcy nic się nie zmieniło w piekarni. Nawet sufity i ściany nadal są czarne od wilgoci, nie mówiąc o starych piecach, które w dzisiejszych czasach mogą przynosić tylko straty. Wszelkie inicjatywy zarówno nowego dyrektora, jak i starego zespołu kończą się na braku pieniędzy. Tymczasem około 300 tys. Lt piekarni dłużni są dwaj podstawowi konsumenci jej produkcji – spółdzielnie handlowe sołecznicka i ejszyska.

(Dokończenie na str. 3)



BANK PEKAO SA

Przedstawicielstwo w Wilnie
Palangos 1/10 - 16, 2001 Vilnius
Tel/fax: 61 15 41, 22 38 44



Kalejdoskop aktualności

Niech się tłumaczy

Opozycja nowego Sejmu zaprasza jutro szefa Funduszu Majątku Państwowego Stasysa Vaitkevičiusa w celu objaśnienia okoliczności prywatyzacji „Lietuvos jūrų laivininkystė” („Lisco”).

Apel, zainicjowany przez nie należące jeszcze do żadnej frakcji posła Juliusa Veselkę, podpisało 15 przedstawicieli lewicowej opozycji sejmowej. Odezwe przekazano przewodniczącemu Sejmu Artūrasowi Paulauskasowi.

Jak poinformował Veselka, szef Funduszu Majątku Państwowego zostanie poproszony o objaśnienie korzyści dla państwa z prywatyzacji „Lisco” oraz konsekwencji socjalnych i ekonomicznych tej transakcji dla pracowników prywatyzowanego przedsiębiorstwa. W ubiegłym tygodniu Vaitkevičius i kierownik holenderskiej spółki B. B. Bredo B. V. zawarli umowę o kupnie i sprzedaży 75 % akcji „Lisco”.

Bez opóźnień

Wczoraj „SoDra” przełała ostatnie pieniądze na wypłatę emerytur. W październiku, jak poinformował wydział komunikacji i współpracy międzynarodowej „SoDry”, na wypłatę emerytur wyda się 287 mln Lt.

Od czerwca emerytury wypłacane są bez opóźnień. Każdego miesiąca wypłaca się je według ustalonego harmonogramu od dnia 10 do 26.

Tymczasowy

Do pracy na stanowisko tymczasowego kierownika Państwowej Inspekcji Podatkowej przystąpił Mindaugas Strumskis, dotychczasowy zastępca kierownika Inspekcji Podatkowej Powiatu Wileńskiego.

Tymczasowy szef Państwowej Inspekcji Podatkowej mianowany został na okres zakończenia konkursu na objęcie tego stanowiska. Jak poinformowała rzeczniczka prasowa Ministerstwa Finansów, konkurs na stanowisko szefa Inspekcji Podatkowej na razie nie został rozpisany, zadanie to powierzono nowemu rządowi.

Pobito dziennikarza

W szpitalu szawelskim umieszczony został pobity dziennikarz gazety „Respublika” Sidas Aksomaitis. Ten, piszący na tematy kryminalne, dziennikarz w niedzielę w nocy, w Szawlach został pobity i ograbiony przez nieznanych osobników, gdy siedł do domu ze spotkania z kolegami.

Twierdzi on, że nie przypomina okoliczności incydentu, gdyż dłuższy czas był nieprzytomny. Dziennikarz w niedzielę około południa ocknął się w budynku gospodarczym przy ul. Dvaro. Był pozbawiony marynarki, telefonu komórkowego, portfela z dokumentami i pieniędzmi.

Lekarze skonstatowali trzy rany głowy. Dziennikarz nie słyszy na jedno ucho i są obawy co do pęknięcia bębena ucha oraz pęknięcia czaszki.

Gratulacje

Przywódca Litwy Valdas Adamkus wczoraj pozdrowił prezydenta Republiki Kazachstanu Nursultana Nazarbajewa i złożył życzenia z okazji narodowego święta — Dnia Republiki, informuje służba prasowa prezydenta.

„Pozwólcie w imieniu własnym i całego narodu litewskiego powinszować z okazji Dnia Republiki i życzyć postępu i dobrobytu Waszemu Państwu i jego obywatelom” — głosi depesza gratulacyjna Adamkusa.

Za lepszą jakość — drożej

Blisko cztery dziesiąte przedsiębiorstw mleczarskich kraju dostarczyło informację o faktycznych cenach skupu mleka we wrześniu.

Jak poinformował sekretariat kontaktów publicznych Ministerstwa Rolnictwa, bodajże najdrożej mleko skupowała Birżańska Mleczarska Spółka Akcyjna — za tonę mleka najwyższego gatunku płaciła 580 Lt, pierwszego gatunku — 530 i drugiego — 400 Lt.

Jeszcze nie gwiazdy...

W sobotę w Kownie w klubie „Nirvana” odbędzie się drugi festiwal awangardowej mody „Antypodium”.

Festiwal — konkurs poświęcony jest poszukiwaniu nowych talentów. W tym roku swe kolekcje przedstawi 21 młodych projektantów. Każdy z nich zaprezentuje co najmniej 10 nowych strojów.

Od 1999 r. w „Antypodium” uczestniczą jeszcze nie znani twórcy mody z całej Litwy. Na trzeci festiwal są zaproszeni młodzi projektanci z zagranicy.

„Gospodarstwo”

Po dokonaniu rewizji w jednej z zagród wsi Gluobial w rejonie szackim, funkcjonariusze policji granicznej w Pojegach znaleźli 29 kg 330 g surowca do produkcji narkotyków — suszonych główek i łodyg maku.

Tam również znaleźli narzędzia, służące do kłusownictwa, sieci rybne, skóry bobrów i in.

Gospodynię tego domu oraz czterech innych jego mieszkańców, którzy nielegalnie przekroczyli litewsko-rosyjską granicę państwową, 22 października zatrzymali kaliningradzcy pogranicznicy. W najbliższym czasie zatrzymani zostaną przekazani Litwie. W związku z nielegalnym przechowywaniem materiałów narkotycznych wytoczono sprawę karną.

(ELTA, BNS)

Powoli, ale stanowczo

— Litwa uzgodniła z UE jeszcze dwie pozycje

Negocjująca w sprawie członkostwa w Unii Europejskiej Litwa wstępnie uzgodniła jeszcze dwie pozycje — o stosunkach zewnętrznych i polityce przemysłowej.

Oficjalnie poinformowano o tym podczas wczorajszego spotkania w Brukseli przedstawicieli Unii Europejskiej i głównego negocjatora Litwy, wiceministra spraw zagranicznych Vygaudasas Ušackasa, informuje MSZ.

Negocjacje w sprawie stosunków zewnętrznych postanowiono zakończyć po tym, gdy Litwa postanowiła zrezygnować z prośby o okresy przejściowe dla porozumień o wolnym handlu z Ukrainą oraz Łotwą i Estonią.

Na spotkaniu w Brukseli Ušackas odnotował, że Litwa zastrzega sobie możliwość składania wniosków UE na temat rozstrzygania problemów, które mogłyby powstać w razie przerwania ważności tych dwóch umów.

Na przestrzeni ostatnich lat Litwa przyjęła większość aktów prawnych, niezbędnych dla realizacji polityki przemysłowej, a już wkrótce Sejm ma przyjąć ustawę o restrukturyzacji przedsiębiorstw oraz nową redakcję ustawy o upadłości przedsiębiorstw. Należy również ugruntować mechanizmy, niezbędne dla wcielenia w życie przyjętych aktów prawnych w sferze polityki przemysłowej.

Poza powyższymi rozdziałami stosunków zewnętrznych i polityki przemysłowej, wstępne negocjacje zostały zakończone w pięciu innych rozdziałach UE. Są to małe i średnie przedsiębiorstwa, oświata i edukacja, nauka i badania naukowe, ogólna polityka zagraniczna i bezpieczeństwa, statystyka.

Ogółem Litwa Unii Europejskiej zgłosiła 16 pozycji negocjacyjnych z 29, które muszą być

omówione z myślą o członkostwie w UE.

W roku następnym mają być rozpoczęte rokowania na temat 13 pozostałych rozdziałów prawnych. Z tej listy rząd Litwy zatwierdził pozycje negocjacyjne w czterech rozdziałach prawa UE — Unii Ekonomiczno-Pieniężnej, Rybołówstwa, Ochrony Konsumentów i Zdrowia oraz Unii Celnej.

Te pozycje Litwa zamierza zgłosić Unii Europejskiej w najbliższym czasie. Dziewięć ostatnich pozycji negocjacyjnych jest już w końcowej fazie przygotowania i, jak oczekuje delegacja negocjacyjna, do Bożego Narodzenia zostaną one zatwierdzone przez rząd Litwy.

Podczas spotkania w Brukseli główny negocjator Ušackas wyraził przekonanie, że sprawy eurointegracji Litwy znajdują się na liście najważniejszych dokonań nowego rządu.

(BNS)

Podjeżdżający przyznaje się do wielu zabójstw

Grozi dożywocie

Prokuratura Dzielnicowa Rejonu Trockiego wystąpiła z pierwszymi oskarżeniami wobec podejrzanego o ciężkie zbrodnie mieszkanka wsi Rubeżius Aleksandra Markina.

20-lletni aresztowany na razie oskarżony jest tylko o zadanie obrażeń cielesnych oraz obrabowanie sąsiada Henrikasa Zenevičiusa. Przypuszczalnie 7 października Markin wtargnął do domu sąsiada Zenevičiusa, który po pijatce z lokatorem zdrzemnął. Zbudził go hałas, spowodowany przez Markina, który wtargnął do domu. Zaatakował on sąsiada nożem, raniąc go w szyję i pierś. Udało mu się jednak uciec do swej przyjaciółki. Po napadzie Zenevičius leczył się na oddziale intensywnej terapii. Markin z domu sąsiada zrabował telewizor, a od jego lokatora — kartę bankową.

Funkcjonariusze Prokuratury Dzielnicowej Rejonu Trockiego poinformowali, że Markin ma być oskarżony o zabójstwo mieszkanki Landwarowa Eleny Bugienė oraz zgwałcenie innej kobiety z tego miasta. Zwłoki Bugienė znaleziono 11 października przy alei Klevų. Przypuszczalnie Markin zadał kobiecie cios nożem w szyję, po czym wyrzucił ją przez okno. Zwłoki na wpół nagiej denatki znalazł przechodzień. Zabójstwo dokonane zostało podczas libacji.

Istnieje podejrzenie, że 25 września Markin skaleczył, zgwałcił i obrabował 33-lletnią mieszkankę Landwarowa. Kobieta zaatakowana została w pobliżu stacji kolejowej. Napastnik zadał jej cios nożem, zgwałcił, zabrał pieniądze i dokumenty.

Markin oskarżony również zo-

stanie o zabójstwo jeszcze jednej kobiety i jednego mężczyzny w Wilnie. Twierdzi on, że 54-lletnią Marię Szabelnik na cmentarzu na Lipówce w Wilnie zamordował w celu jej obrabowania. Przypuszczalnie 67-lletniego emeryta Konstantina Barabanowa 8 października w mieszkaniu przy ul. Statybinkų Markin zamordował w celu obrabowania go.

Podjeżdżający o zabójstwo dwóch kobiet mieszkanców rejonu trockiego przyznaje się też do innych przestępstw. Funkcjonariusze podejrzewają, że łącznie zamordował około 10 osób. Poza zabójstwami Aleksandrowi Markinowi zainkryminowano rozboje, kradzieże, gwałty, obrażenia ciała.

Jeśli sąd uzna Markina winnym zabójstwa, grozi mu dożywocie.

(BNS)

Wolą wolniej, niż w pośpiechu

(Dokończenie ze str. 1)

Jeśli we czwartek Sejm większością głosów zaaprobuje kandydaturę Paksasa na szefa rządu, premier, w ciągu dwóch tygodni po zatwierdzeniu, będzie musiał przedstawić parlamentarzystom do akceptacji swój gabinet ministrów oraz program rządu.

Liberałowie i socjalliberałowie twierdzą, że bez większych kłopotów uporają się z tym terminem, bowiem już są ogłaszane nazwiska poszczególnych kandydatów na stanowiska ministerialne.

Według wcześniejszych uzgodnień koalicyjnych, liberałowie obejmą siedem z 13 resortów. Socjalliberałom przypadnie natomiast 6, ewentualnie 5, po kolejnej reorganizacji składu gabinetu ministrów.

Wczoraj Sejm zaaprobował kandydatury liberała Gintarasa Steponavičiusa oraz Ramūnasa Karbauskisa, lidera Partii Chłopskiej na wicemarszałków Sejmu.

Wolne pozostają jeszcze trzy miejsca obok marszałka Sejmu. Do końca nie jest wiadome, czy zostaną one obsadzone. Marszałek Sejmu czeka na kandydata od opozycji. Stanowisko wicemarszałka proponowano liderowi Litewskiej Demokratycznej Partii Pracy Česlovassowi Juršenasowi, który niefortunnie zmagął się z Paulauskasem o łaskę marszałkowską.

Przewodniczący Sejmu powiedział, że jeszcze nie wie, która partia, czy koalicja socjaldemokratyczna, czy konserwatyści będą reprezentowali opozycję, ponieważ,

żadna z nich jednoznacznie, zgodnie ze Statutem Sejmu, jeszcze się nie określiła jako opozycyjna, natomiast jest mało prawdopodobne, że zrobią to wspólnie.

Stanisław Tarasiewicz

Przedsiębiorstwo handlowo-produkcyjne

"ROVITA"

zatrudni inżynierów
o następujących specjalnościach:

- wodociągi
- ciepłownictwo
- elektrotechnika
- automatyka przemysłowa

Wymagania:

1. Dobra znajomość języka litewskiego i polskiego. Angielski mile widziany.
2. Prawo jazdy.

Zapewniamy:

- Stałą pracę
- Możliwość kształcenia się
- Wynagrodzenie w zależności od wyników pracy

Zgłoszenia są przyjmowane w godz. 16-18 pod numerem telefonu 77 76 91. Prosimy o nadsyłanie CV pod numerem faxu 76 18 57



Wyrazy serdecznego współczucia

z powodu zgonu Matki

wieloletniej współpracownicy naszego dziennika

Antoninie Mischczuk

składa zespół redakcji „Kuriera Wileńskiego”

Gdyby dłużnicy oddali dług, piekarnia przetrwałaby kryzys

Chleb pomoże przeżyć

(Dokończenie ze str. 1)

„Gdyby zwróciły one chociaż połowę długu, od razu kupilibyśmy normalny piec” – mówi Simanowicz. Wątpliwe jednak, czy te długie zostaną zwrócone. Ogłoszono upadłość Ejszyskiej Spółdzielni Handlowej.

Odzyskać dług przez sąd

Dyrektor piekarni złożył w sądzie dokumenty o wyegzekwowanie długu u bankruta, a sąd, jak wiadomo, ciągnie się długo i być może już nic nie będzie mógł odzyskać u upadłego przedsiębiorstwa. Z drugim dłużnikiem na razie i sąd jest niemożliwy, chociażby ze względów moralnych. Chodzi o to, że Solecznicka Spółdzielnia Handlowa jest właścicielką wszystkich akcji ZSA „Šalčininkų duona”. Spółdzielnia, sprzedająca pieczywo w swych sklepach, otrzymanych pieniędzy nie oddaje piekarni i w ten sposób pogrąża w ubóstwo jej zespół. Takiego zdania jest większość zespołu, w tym również nowy dyrektor.

Ponadto robotnicy piekarni uważają, że ich partnerzy handlowi ze spółdzielni sołeczniczej postępują źle i nie po koleżeńsku, sprzedając w swych sklepach zaledwie 33 % ich produkcji. Zespół nie zgadza się i wysuwa kontrargument: mało zamawiają i sprzedają dlatego, że pieczywo nie jest zdolne do konkurencji – drogie i nieapetyczne. Technolodzy piekarni tłumaczą, że ich pieczywo jakościowo jest lepsze i zdrowsze, ponieważ nie korzystają oni z różnych dodatków chemicznych, jak to czynią ich konkurenci.

Pozbawić pakietu kontrolnego

W tym sporze nie może być zwycięzców, gdyż rację mają i jedni, i drudzy. Konsument natomiast nie rezygnuje z sołeczniczego pieczywa, aczkolwiek konkurenci usiłują przejąć inicjatywę. Żeby zwyciężyć w tej walce ZSA „Šalčininkų duona” powinna się stać samodzielnym przedsiębiorstwem – tak sądzi Marian Simanowicz. Ta sprawa została już oddana w ręce



Šalčininkų duona powinna się stać samodzielnym przedsiębiorstwem

Fot. Marian Paluszkiewicz

prawników, którzy muszą znaleźć najlepszy wariant pozbawienia Solecznickiej Spółdzielni Handlowej wszystkich akcji piekarni, bądź ich pakietu kontrolnego.

Innego wyjścia, jak przekształcenia piekarni w samodzielne przedsiębiorstwo, nie widzą też liczni członkowie zarządu Solecznickiej Spółdzielni Handlowej. W tym również Wojciech Dowal, kierownik działu administracji gospodarki lokalnej samorządu. „Jeśli ludzie chcą tam pracować, powinni walczyć”, twierdzi Dowal. Jego zdaniem należy odzyskać pieniądze od dłużników, zmodernizować produkcję, wypiekać dobre, konkurencyjne pieczywo. A liczbę robotników, w jego przekonaniu, należy zmniejszyć. Powinna ona być proporcjonalna do ilości dostarczanego pieczywa.

Zdaniem nowego dyrektora piekarni, nadmiar robotników to jeszcze nie wszystko. Jego zda-

niem, przede wszystkim należy zmodernizować sprzęt. Np. obliczono, że 80 % zużywanego przez piekarnię gazu służy ogrzewaniu powietrza, co bardzo się odbija na kosztach własnych pieczywa. Wszystkie nie wykorzystane pomieszczenia i moce po modernizacji można wykorzystać dla rozszerzenia profilu przedsiębiorstwa. Można by było produkować kwas chlebowy, przy czym naturalny. Można zbudować młyn, przygotowywać mieszanki paszowe itp. A wtedy wystarczy pracy dla wszystkich. Wszystkie te plany dyrektora chciałby zrealizować.

W tych dniach Marian Simanowicz jedzie do Polski, gdzie w gminie Myszyniec, w pobliżu Ostrołęki, czekają na niego przyjaciele z obietnicą pomocy. Jak się okazało, razowy chleb litewski zainteresował polskich przedsiębiorców, którzy karmią swych konsumentów tylko białym pieczywem.

Piotr Ryngiewicz

Nowy przewodniczący Sejmu nie życzy sobie atrybutów władzy

Chce uniknąć błędów

Nowy przewodniczący Sejmu Artūras Paulauskas poprosił o zmianę numeru rejestracyjnego samochodu służbowego z „nomenklaturowego” na „zwykły”.

Limuzyna służbowa przewodniczącego Sejmu BMW otrzymała nowy numer państwowy PVK 614 zamiast demonstrującego „wyłączność” numeru LRS 001. Limuzyną z tym numerem jeździł były przewodniczący Sejmu Vytautas Landsbergis. Numery z serii PVK nadawane są wszystkim rejestrowanym w tych dniach w Wilnie środkom transportu.

Poprzedni przewodniczący Sejmu miał zwyczaj stale się spóźniać na ważne zebrania, z tego powodu orszak Landsbergisa na ulicach miast zmuszony był przekraczać dopuszczalną szybkość i naruszać

przepisy ruchu drogowego. Lider socjalliberałów Paulauskas twierdzi, że niejednokrotnie sam był świadkiem podobnych naruszeń, toteż gdy został marszałkiem Sejmu, postanowił nie powtarzać błędów Landsbergisa. Zdaniem Paulauskasa, władza nie powinna wyróżniać się wśród ludzi, bo wszystkie atrybuty zewnętrzne jedynie bulwersują społeczeństwo.

Przewodniczący Sejmu poprosił również, aby mniej wagi przywiązywano do jego ochrony osobistej. Paulauskas twierdzi, że nie może się jeszcze oswoić z ochroną, przyznaną mu tuż po wyborach na przewodniczącego Sejmu.

Wygląda na to, że życzenia nowego szefa Sejmu zostały uwzględnione, gdyż przybyłego we wtorek do siedziby Nowego Związku Pau-

lauskasa ochroniarze czekali w samochodzie na ulicy. Inny samochód, przeznaczony do ochrony szefa Sejmu przy siedzibie partii Paulauskasa, zjawił się tuż przed jego wyjściem. Marszałek Sejmu twierdzi również, że będzie żądał, aby jego kierowca przestrzegał wszystkich przepisów ruchu drogowego, aby nie jechał na czerwone światło.

Wybrany na przewodniczącego Sejmu Paulauskas nie chciałby z racji nowego stanowiska rezygnować ze swego trybu życia i upodobań. Te sprawy omówił z pracownikami Departamentu Ochrony Kierownictwa, którzy obiecali nie zakłócać wolnego czasu marszałka Sejmu swą zbytnią gorliwością.

(BNS)

Kronika kryminalna

Jeszcze jedna ofiara

Do kłajpedzkiego szpitala dziecięcego przywieziono w stanie zapaści 14-letniego Donatasa. Lekarze ustalili, że chłopiec jest zatruty narkotykami, czuć było również zapach alkoholu. Staraniami medyków, po kilku godzinach chłopiec odzyskał świadomość, zaczął rozmawiać. Jego życiu niebezpieczeństwo nie zagraża.

Uczeń szkoły średniej Donatas w poniedziałek przyszedł do szkoły spóźniony i odurzony. Zrobiło mu się źle, do szkoły wezwano lekarzy i rodziców. Kierownictwo szkoły na razie nie ustaliło, skąd nastolatek wziął narkotyki, prawdopodobnie były one w gumie do żucia, którą go poczęstowano.

Nocne rally

Do policji rejonu wileńskiego zgłosił się Edward Giedrojć ze Skojdziszek i zawiadomił, że w niedzielę, około godz. 1 w nocy, na 11 km szosy Wilno-Mińsk, w pobliżu baru „Diezel” jego i jego brata Stanisława zaatakowali i pobili nieustaleni osobnicy. Bracia próbowali uciec przed napastnikami samochodem nissan terrano, należącym do Edwarda. Napastnicy prześladowali ich autem forda scorpio. Do uciekającego nissana strzelono. Kula rozbiła tylną szybę i zraniła Stanisława Giedrojcia, którego odwieziono do szpitala.

Rozstrzelani

W przedmieściu Poniewieża – Dembavė – znaleziono zwłoki dwóch mieszkańców Poniewieża z ranami postrzałowymi. Ciała 31-letniego Vaidasa Berdešiusa i 33-letniego Dariusa Lipnevičiusa znaleziono na podwórzu bloku mieszkaniowego przy ul. Melioratorių. Według oficjalnych danych, obaj zabici byli znani organom praworządności.

Eks-małżonek – złodziejem

Wczoraj do komisariatu policji rejonu wileńskiego zgłosiła się mieszkanka Wojdat Danuta B. i zawiadomiła, że 23 października między godz. 19 a 23 z jej mieszkania skradziono złoty pierścionek z czerwonym oczkiem, srebrny, pozłacany



pierścionek z bursztynem, złoty łańcuszek, 20 Lt oraz dokumenty świadczące o uzyskaniu alimentów. Zatrzymano podejrzanego, byłego męża, Stanisława B.

Śmierć z powodu... konia

W rejonie plungiańskim popełnił samobójstwo mężczyzna, podejrzany o kradzież konia. W ubiegłym tygodniu 66-letni B. Kaušas zauważył, iż w nocy z pastwiska we wsi Bubėnai zginął jego koń. Po pewnym czasie gospodarz znalazł go w lesie, przywiązanego do drzewa. Mężczyzna poprosił o pomoc swego sąsiada – 30-letniego A. J. i razem z nim czekali na złodzieja. W niedzielę rano do konia podszedł nieznajomy osobnik, ale zobaczywszy mężczyznę zaczął uciekać. Ci wszczęli pościg. Uciekinier w pobliżu szosy Možeiki – Taurogi upadł. Z kieszeni dostał nóż i uderzył siebie w pierś. Mężczyzna zmarł. Ustalono jego tożsamość – był to wcześniej karany mieszkaniec wsi Stalėnai, 51-letni M. Lukošius.

Zatrzymano...

Za kradzież pieniędzy z samochodu w Miednikach zatrzymano uczennicę 8 klasy Stanisławę K. (ur. 1985 r.).

Za uprowadzenie samochodu VAZ 2101 należącego do Piotra Jackevičiusa w Kabiszkach zatrzymano wcześniej karanego, bezrobotnego Witalija Paketurę (ur. 1982 r.).

Za kradzież z kiosku w Skojdziszkach, należącego do J. Malinowskiej zatrzymano Andrieja Jakukiewiczą (ur. 1978 r.) i Swietlanę Chodorkinę (ur. 1974 r.). O „osobowości” tej ostatniej niejednokrotnie pisaliśmy na łamach naszego dziennika. Przypomnimy tylko, że Chodorkina („kastrula”) była niejednokrotnie karana przez organy praworządności, figurowała w sprawie zabójstwa swego konkubina.... Widocznie znowu zatęskniła za przyczą więzienną...

Irena Litwin

Wystawa wnętrz i wzornictwa „Pieva”

Młodzi twórcy zapraszają Państwa na „Pieva” – barwne pole idei, na którym z nowym natchnieniem i poletem odradza się otaczający nas świat. Spójrzcie na otoczenie swego mieszkania oczyma młodych projektantów. „Pieva” czeka na Państwa od 28 września do 31 października br. w Centrum Mebli i Wystroju Wnętrz „Skraja”, Smolensko g. 6, Vilnius.

Organizatorzy: Studio Twórczych Inicjatyw Autorów „Skraja”
Centrum Mebli i Wystroju Wnętrz

AUTOSERWIS

tel. 40 16 66

Sklep części

zamiennych do samochodów

tel. 40 16 60

Vilnius, Karoliniškės, L. Asanavičiūtės 1a



- ▲ Nieodpłatna wymiana oleju
- ▲ Naprawa silnika
- ▲ Naprawa podwozia
- ▲ Naprawa gaźnika
- ▲ Naprawa systemu wtrysku

I-V godz. 8-19, VI godz. 9-16

Stałym klientom - zniżki

Wybieramy już po raz piąty

Trwa konkurs „Dziewczyna Kuriera”. Tym razem wspólnie z Wami będziemy obchodzili pierwszy jubileusz naszego konkursu, bo impreza organizowana jest po raz piąty.

Tylko radzimy nie zwlekać, bo termin przyjmowania zgłoszeń upływa 1 grudnia 2000 roku.

Atrakcyjne dziewczyny - nasze Czytelniczki - mogą przysłać swoje fotografie na adres redakcji („Kurier Wileński”, „Dziewczyna Kuriera” Birbini 4, Vilnius), przynosić je osobiście i oddawać kierownikowi działu promocji Zbigniewowi Markowiczowi (tel. 60 84 44) lub zgłaszać się do naszego fotoreportera Mariana Paluszkiwicza (tel. 60 84 48), który na życzenie kandydatki zrobi bezpłatne zdjęcie.

Konkurs „Dziewczyna Kuriera - 2000 roku”

Prosimy wypełnić kupon i wysłać ze zdjęciem

Imię

Nazwisko

Adres

Telefon

O sobie

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



AVALSA
wynajem autokarów

Salon Mody
ff
fine fashion

SOFINA
usługi transportowe,
turyistyczne, pedagogiczne

TOP
MODELING

BISTRYCIA

Alina
KAWIARNIA

LIETUVA



ZNAD WILNI
103.8 FM

Kangur grasuje po podlondyńskim parku Skacząca zjawia?

Ogromnego kangura widzieli przechodnie w jednym w podlondyńskich parków - donosi wtorkowy dziennik „The Times”.

Pierwszą osobą, która zobaczyła mierzącego ok. 180 cm torbacza, był trzy tygodnie temu gracz w golfa. O grasującym w parku Lewisham zwierzęciu donieśli też właściciele psów zaatakowanych przez kangura.

„Wszyscy już słyszeli o kangu-

rze i przychodzi tu mnóstwo osób chcących go zobaczyć. Wywiesiliśmy nawet plakat z ostrzeżeniem, żeby nie zbliżać się do zwierzęcia, gdyż może być ono niebezpieczne” - mówi Mary Tidnam, kierowniczka klubu golfowego.

Władze miejskie Lewisham mają jednak wątpliwości co do faktu istnienia kangura. Na wszelki wypadek zalecają jednak ostrożność.

Wizyta polskich duszpasterzy w Watykanie Mecz księży z gwardzystami

Piłkarska reprezentacja polskich księży, licząca 28 zawodników rozegra - w obchodzonego 29 października Jubileuszu Sportowców - dwa mecze towarzyskie z reprezentacją Gwardii Szwajcarskiej oraz Watykanu.

Księża - piłkarze będą też celebrowali mszę świętą, której na rzymskim Stadionie Olimpijskim będzie przewodniczył papież Jan Paweł II. Reprezentacja wystąpi w specjalnych strojach.

Będą to czerwone koszulki, białe spodenki i getry. Na prawych rękawach koszulek umieszczone jest logo Roku Wielkiego Jubileuszu. Bp Stanisław Dziwisz jako „najskuteczniejszy obrońca papieża” otrzyma koszulkę z nr 22, symbolizują-

cym lata pontyfikatu papieskiego. Byli reprezentanci Polski: Kosecki, Gadocha i Terlecki - powiedział ks. Zapolski - zamierzają wręczyć Ojcu Świętemu specjalny prezent, jakim będzie kryształowa piłka z napisem: „Janowi Pawłowi wdzięczni za okazywanie drogi do prawdziwego zwycięstwa - piłkarze polscy”.

Natomiast bp Dziwisz otrzyma w podarunku od piłkarskiej reprezentacji księży piłkę z dedykacją „Pierwszemu obrońcy Jana Pawła II”. Po powrocie z Rzymu, reprezentacja księży ma rozegrać mecz towarzyski na stadionie Legii z reprezentacją artystów, a dochód z tego meczu ma zostać przekazany dla dzieci chorych na raka.



Światowej sławy aktorka, zdobywczyni Oscara Liza Minnelli cierpi na zapalenie mózgu i od kilku dni przebywa w klinice Fort Lauderdale na Florydzie - podał w poniedziałek dziennik New York Post. 54-letnia Minnelli, która w tym roku już kilkakrotnie trafiła do szpitala, została przewieziona do kliniki w ubiegły czwartek. Znalaziono ją leżącą na podłodze półprzyległej i częściowo sparaliżowaną. Minnelli jest córką słynnej hollywoodzkiej gwiazdy Judy Garland i reżysera filmowego Vincenta Minnello. Światową sławę zdobyła w 1972 r. dzięki roli Sally Bowles w filmie Boba Fosse'a „Kabaret”, za którą zdobyła Oscara w kategorii najlepsza rola żeńska.

Fot. EPA - ELTA

Bigamia i zdrada małżeńska na cenzurowanym Wojna przeciwko konkubinom

Chiński parlament - mimo zdecydowanego sprzeciwu opinii publicznej - zamierza wydać wojnę społecznym plagom kraju: bigamii i zdradzie małżeńskiej, zdaniem deputowanych, leżącym u źródeł korupcji.

Jak podała wtorkowa prasa pekińska, członkowie Stałej Komisji chińskiego parlamentu rozpoczęli debatę nad proponowanymi przez rząd poprawkami do niezmienianego od 20 lat kodeksu rodzinnego ChRL. Proponuje się m.in. zmianę skrajnie liberalnego prawa rozwodowego, a także uznanie konkubinatu za nielegalny. Tradycja konkubinatu - niezwykle powszechna w cesarskich Chinach przed przejęciem władzy przez komunistów - zaczęła w ostatnich latach gwałtownie

odzywać, co zdaniem inicjatorów zmian w kodeksie, stało się również powodem wzrostu korupcji. Coraz więcej wpływowych Chińczyków, w tym biznesmenów, uważa, że ich status wymaga utrzymania rzeszy konkubin, co z kolei w praktyce okazuje się niezwykle kosztowne. Wnioskodawcy zmian w kodeksie proponują ustawowe wprowadzenie alimentów dla opuszczanych bez powodu żon, a także - obowiązkowego trzyletniego okresu separacji przed formalnym rozwodem. Obecnie, jeśli strony zgodzą się na to, chińskie sądy udzielają rozwodu bez żadnych formalności, w ciągu kilku minut. W 1999 r. rozwiodło się ponad milion chińskich małżeństw, co zdaniem władz stanowi liczbę niepokojącą.

Pół miliona złotych na program ochrony susłów Gryzoń z Czerwonej Księgi

Około 500 tys. zł będzie kosztował trzyletni program ochrony stanowisk susła perelkowanego na Zamojszczyźnie - poinformował Piotr Duda z Zespołu Zamojskich Parków Krajobrazowych.

Półowę środków na ten cel przyznał Eko-Fundusz, zaś resztę władze wojewódzkie, Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Sitnie.

Susł perelkowany, gryzoń z rodziny wiewiórkowatych, jako zagrożony całkowitym wyginięciem figuruje w czerwonej księdze zwierząt podlegających ochronie w skali światowej. Znaczący spadek pogłowia

susłów odnotowano nawet w rezerwatach utworzonych do jego ochrony. Zdaniem Piotra Dudy wprowadzenie trzyletniego programu ochrony stanowiska susła powinno doprowadzić do odbudowy kolonii tego ginącego gryzońa.

HOTEL

Al. Jana Pawła II 77,
15-703 Białystok
tel. centr./085/ 651 1641,
fax 651 17 01,
e-mail: lesny@gromada.pl



10% rabatu za usługi noclegowe udziela się klientom z Litwy, którzy okażą egzemplarz „Kuriera Wileńskiego”

oferowane towary po cenach hurtowych z możliwością zwrotu VAT.

Organizuje konferencje, imprezy gastronomiczne i plenerowe

Gość hotelowy po okazaniu paszportu obcokrajowca otrzyma jednorazową kartę wstępu uprawniającą do dokonania zakupów w hali MAKRO (150 m od hotelu), gdzie są oferowane towary po cenach hurtowych z możliwością zwrotu VAT.

Gazeta
„Echo Litwy”
ogłasza konkurs na
nieetatowego
agenta reklamy.

Zwracać się pod numerem
tel. 42 74 71 od godz. 9 do 17.

projektowanie i produkcja reklamy

■ zewnętrzna i wewnętrzna reklama
■ firmowe opakowanie
■ wizytówki, ulotki, broszury
■ firmowe blankiety
■ pocztówki, kalendarze
■ nalepki, etykiety
■ reklama na środkach transportu
■ napisy na ubraniach
■ itp.

Gravesa
STUDIO REKLAMOWE

Dariusz i Renata G.
LT-2038 Vilnius
tel.: (8-22) 33 23 41
tel.: (8-22) 61 97 15
GSM: (8-287) 9 48 48
GSM: (8-285) 5 65 94
e-mail: cherm@is.lt

Firma „Joana” PKS Warszawa

J. ANA

LINIA REGULARNA

WILNO - WARSZAWA - 21.30
WARSZAWA - WILNO - 19.30
codziennie

tel. 48 16 34

Twój wybór - pewny partner podróży!

Rynek nieruchomości

Ospały październik



Ceny mieszkań w stolicy, od czasu spadku na początku roku, ustabilizowały się i pozostają na tym samym poziomie

Fot. Marian Paluszkiewicz

Ciężkie czasy przeżywają agencje nieruchomościowe. Wrzesień, po letnim impasie, miał być miesiącem przełomowym. Co prawda, rynek ożył, ale jednak nie na tyle, żeby można było mówić o znaczącym wzroście popytu.

W październiku nadal góruje podaż tanich lokali, tymczasem aktywność klientów ogranicza się do „wielkiego zainteresowania” co do nabycia lub wynajęcia pomieszczeń i mieszkań, ale nie do zawarcia transakcji. Większość wileńskich agencji nieruchomościowych nie może więc pochwalić się znaczną liczbą transakcji. Jak wynika z informacji pochodzącej z biur notarialnych, niektóre agencje od dwóch tygodni nie zarejestrowały żadnej umowy o kupnie bądź sprzedaży nieruchomości.

Mieszkania w Wilnie — najdroższe

Ceny mieszkań w stolicy, od czasu spadku na początku roku, ustabilizowały się i pozostają na tym samym poziomie.

Metr kwadratowy nowego lokum na Starówce kosztuje od 3 500 do 5 500 litów. Ceny mieszkań w innych, tzw. prestiżowych dzielnicach (centrum, Zwierzyniec, Antokol) są nieco niższe — cena 1 m² waha się od 2 400 do 3 200 litów. Mieszkania

w „sypialnianych” dzielnicach są jeszcze niższe — 2 200 — 2 400 litów za 1 m².

Mimo to ceny mieszkań w Wilnie są najwyższe w kraju. Np. prestiżowe dzielnice w Kownie są wycenione po 1 000 — 1 500 litów, w Kłajpedzie — 1 400 — 3 600 litów za 1 m².

Ziemia — odkryciem sezonu

Coraz większym zainteresowaniem klientów krajowych i zagranicznych cieszy się ziemia. Ceny, podobnie jak i w całej branży, od ponad roku są stabilne, ale zwiększa się popyt. Tradycyjnie, z najdroższych działek słynie Wilno. Cena 1 ara placu pod budowę domu (nieuzbrojony, bez komunikacji) w prestiżowej dzielnicy, jaką jest np. Zwierzyniec, wynosi około 40 000 litów. Z kolei skromniejsze, tudzież peryferyjne, Fabianiszki oferują działki po 8 000 litów za 100 m².

Prawdziwym odkryciem tego rocznego sezonu nieruchomościowego jest ziemia w rejonie wileńskim, która jest relatywnie tania — 480-800 litów za 1 ar.

Podwileńskie działki zawsze cieszyły się wzmogłym zainteresowaniem przybyszów z pozostałej części Litwy, którzy znaleźli pracę w stolicy. Teraz koniunkturę nakręca coraz więcej wileńszczan, którzy „emigrują” do rejonu wileńskiego.

Z braku wolnego kapitału niektórzy sprzedają mieszkania w blokach i rozpoczynają budowę domów prywatnych, w ciągu tego okresu wynajmując np. tanie mieszkania w... rejonie wileńskim.

Tak więc wraz z rozszerzeniem granic stolicy padł ostatni strach przed prowincją. Komunikacja miejska dociera do wielu podwileńskich osiedli, poza tym doskonałe drogi (np. trasa Wilno-Poniewież) gwarantują szybki dojazd do stolicy. Po boomerze działek w Taran-dzie, w której m. in. mieszka nowy przewodniczący Sejmu (a która już należy do Wilna), coraz więcej działek kupuje się w w pobliższej miejscowości Gieluża. Cena 1 ara działki nad jeziorkiem kosztuje 520-650 Lt.

Wynajem coraz popularniejszy

Wynajem mieszkań pozostaje popularnym źródłem dochodów wielu mieszkańców kraju. Miesięczny wynajem jednopokojowego mieszkania w Wilnie waha się w granicach 360-500 litów.

Wynajem tzw. komercyjnych pomieszczeń w centrum stolicy waha się od 40 do 200 litów za 1 m². W innych dzielnicach Wilna ceny są niższe — 10-30 litów.

Aleksander Borowik

Cena gazu skroplonego dorówna cenie oleju napędowego
Prognozowany skok

Jeszcze w tym tygodniu gaz skroplony na stacjach paliwowych Litwy ma podrożeć o 30-50 centów za litr.

Koncern „Mažeikių nafta” w ciągu minionego tygodnia cenę gazu skroplonego zwiększył o 18 %. Przypuszczalnie w ciągu najbliższych dni cena detaliczna tego gazu na stacjach paliwowych kraju wzrośnie do 1,6-1,7 Lt za litr.

Jeśli od roku 2001 gaz skroplony zostanie opodatkowany akcyzą, będzie kosztował prawie tyle, ile obecnie olej napędowy.

Dyrektor komercyjny koncernu „Mažeikių nafta” Redas Kristinavičius nie sądzi jednak, że gaz w sieci detalicznej bardzo podrożeje, gdyż jego marża w handlu detalicznym jest znacznie większa

w porównaniu z benzyną czy olejem napędowym.

Z kolei jak twierdzi wiceprezydent spółki „Uotas” Siergiejus Tu-gušis, cena gazu na stacjach paliwowych kraju niebawem wzrośnie do 1,6-1,7 Lt za litr, a jeśli Rosja znów zechce ograniczyć eksport, to może nawet do 1,9 Lt za litr.

Dyrektor przedsiębiorstwa „Suskyntintos dujos” Romas Stonys uważa za najgorsze podrożenie gazu dla potrzeb domowych. Butla gazu jeszcze we wrześniu kosztowała 35 Lt, a w tym tygodniu jej cena wzrośnie do 50 Lt. Twierdzi on, że od grudnia 1999 r. gaz skroplony w „Mažeikių nafta” podrożał trzykrotnie.

(BNS)

Zmiany w rozkładzie pasażerskich pociągów

Zimowy czas

W związku z wprowadzeniem czasu zimowego przez szereg krajów europejskich od 29 października na Litwie zmieni się rozkład pociągów pasażerskich.

Wszystkie międzynarodowe pociągi tranzytowe i Kolei Litewskiej przez terytorium Litwy będą przejeżdżały o godzinę później niż obecnie, z wyjątkiem pociągu Wilno— Ryga. Jego czas odjazdu z Wilna pozostaje bez zmian — godz. 21 min. 50.

Do Warszawy z Wilna bezpośredni pociąg kursować będzie w parzystych dniach miesiąca o godz. 20 min. 37. Nie będzie przekraczał granicy białoruskiej, tylko pojedzie prosto przez granicę litewsko-polską.

Inny pociąg z Wilna do War-

szawy (z przesiadką w Szesztokach) wyruszy o 10.15.

Wraz ze zmianą rozkładu pociągów międzynarodowych nastąpią też nieznaczne zmiany w ruchu pociągów miejscowych relacji Wilno—Kena, Wilno—Orany, Kowno—Olita. Z Wilna do Kowna dziennie kursować będzie 12 pociągów elektrycznych.

Miedzy Wilnem i Kłajpedą będą kursowały pociągi pośpieszne „Baltija” i „Pajūris”, wyruszające ze stolicy o godz. 7.58 i 17. a z Kłajpedy — o godz. 6.35 i 17.15.

Na Litwie w ostatnią niedzielę października czas zimowy nie zostanie wprowadzony i wskazówki zegara nie będą cofnięte o godzinę.

(BNS)

Nowość!!! W nowym sezonie - nowe ceny! Zniżka - 25%

ODA

- Po cenach producenta handlujemy obuwiem, galanterią, skórzaną odzieżą.
- Szyjemy, reperujemy i farbujemy skórzaną odzież.
- Naprawiamy obuwie i galanterię.
- Przyjmujemy indywidualne zamówienia.

Duży wybór skór i baranie!
godz. 8.00-18.00 godz. 8.00-15.00

H.Manto g. 3
tel. 73 00 36, 8-299-07066

Kursy walut

Dane na 24 października 2000 r.

Gotówka	Najdrożej skupują	Najtaniej sprzedają
1 dolar amerykański (USD)	3,98 Lt	4,00 Lt
	Ūkio bankas, Snoras	Hansabankas
1 marka niemiecka (DEM)	1,72 Lt	1,73 Lt
	Ūkio bankas	Hansabankas. Parex
1 funt brytyjski (GBP)	5,76 Lt	5,82 Lt
	Medicinos bankas	Ūkio bankas,
1 złoty polski (PLN)	0,83 Lt	0,86 Lt
	Kredyt Bank SA	Kredyt Bank SA
1 rubel rosyjski (RUR)	0,10 Lt	0,17 Lt
	LŽŪB, Snoras	Snoras

Oszczędności

Dane na 24 października 2000 r.

Najwyższe oprocentowania roczne depozytów ludności			
Lokaty	3 miesiące	6 miesięcy	12 i więcej
Lity (LTL)	10%	10,5%	11%
Minimalny wkład — 100	Pierwsza Polska Unia Kredytowa		
Dolary amerykańskie (USD)	5,77%	5,7%	6,77%
Minimalny wkład — 200	Snoras	Kredyt Bank SA	Snoras
Marki niemieckie (DEM)	4,19%	4,75%	5,48%
Minimalny wkład — 500	Snoras		
Euro (EUR)	4,19%	4,75%	5,48%
Minimalny wkład — 500	Snoras		

BISTRYČIA



OFERUJE

w sektorze elektrycznym:

1. Remont przesyłowych energetycznych linii kablowych o napięciu do 10 kV oraz ich instalacji; użytkowanie urządzeń rozdzielczych o napięciu do 1000 V
2. Użytkowanie specjalnych instalacji elektrycznych o napięciu do 1000 V w budynkach użyteczności publicznej i domach mieszkalnych

w sektorze ogrzewczym:

1. Naprawa kotłów do ogrzewania wody, wymienników ciepła (woda-woda) oraz punktów ogrzewczych.
2. Próby hydrauliczne i remont rurociągów parowych i gorącej wody kategorii III i IV oraz innych.
3. Remont-pojemników i rurociągów płynnego paliwa

V. Grybo 34, LT-2055 Vilnius, tel./faks. 34-03-72

Corocznie osteoporoza zabiera więcej ludzkich istnień aniżeli rak żołądka lub trzustki

Choroba krusząca kości

Co 30 sekund jakiś mieszkaniec naszego kontynentu doznaje złamania kości, które jest wynikiem nie urazu, ale choroby zwanej osteoporozą.

Osteoporoza jest tzw. rozmiękaniem kości, które powoduje ich złamanie. Można tę chorobę porównać do nadciśnienia: sporo osób cierpi na nie, jednak żyje normalnym, pełnowartościowym życiem. Tak samo jest z osteoporozą. Jednak osobie na nią cierpiącej z każdym rokiem zwiększa się ryzyko kruszenia się kości – powiedział dr. Vidmantas Alekna, przewodniczący Litewskiego Funduszu Osteoporozy.

Pierwszy objaw – złamanie kości

Kości rosną i wzmacniają się do 25 lat. Masę kości uwarunkowuje zarówno genetyczne dziedzictwo człowieka jak też styl jego życia. Po przekroczeniu progu 40-lecia masa kości stopniowo się zmniejsza – wyjaśnia dr. Alekna.

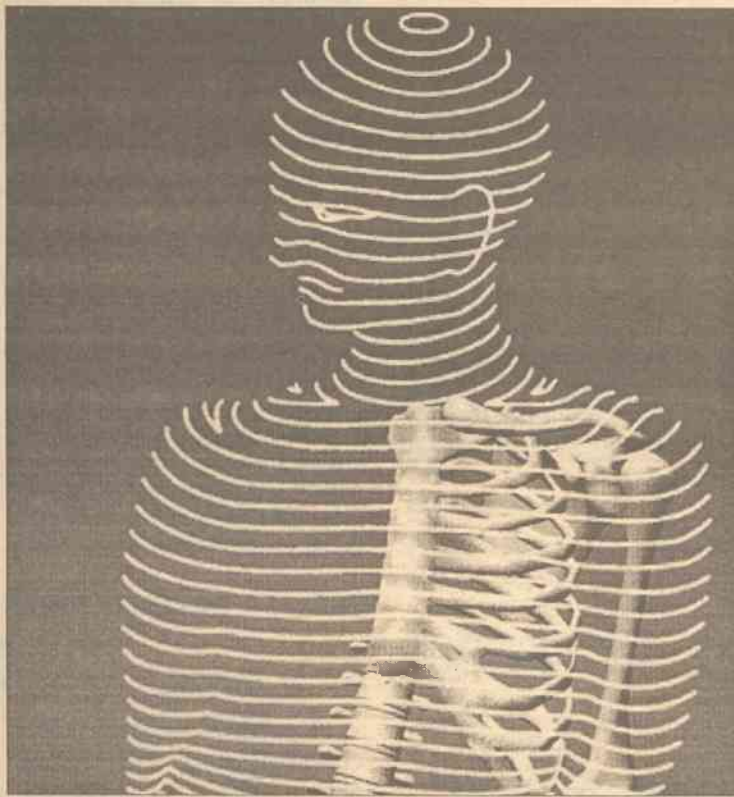
Pierwsze objawy choroby są bardzo trudne do zauważenia. Nieestety, ale pierwszą oznaką osteoporozy najczęściej bywa złamanie jakiegokolwiek kości. Choroba więc daje o sobie znać, gdy już jest w stadium trudnym do wyleczenia.

Osteoporoza jest też nazywana „niemą epidemią” albo „cichym złodziejem kości”.

Kobieca choroba

Do grupy ryzyka należy prawie połowa kobiet po 50-tce i 13 % mężczyzn w tym samym wieku.

Osteoporoza jest uważana za kobiecą chorobę, ponieważ najczęściej na nią cierpią przedstawicielki płci pięknej. Kobieta, bez względu na wiek, jest dwukrotnie bardziej zagrożona tą chorobą niż mężczyzna. Takie zjawisko jest łatwe wytłumaczyć: panie posiadają mniejszą masę ciała, poza tym negatywnie wpływa na skład



Nowoczesna medycyna potrafi wykryć zmniejszenie kości w najwcześniejszym stadium

kości menopauza – mówi dr. Aurelija Krasauskienė, endokrynolog z Kowieńskiego Uniwersytetu Medycznego.

Panie po okresie menopauzy tworzą największą grupę ryzyka osób zagrożonych osteoporozą.

Do tej grupy należą też osoby, których krewni cierpią na tę chorobę, ludzie o drobnej budowie ciała, chorzy na anoreksję i... palacze.

Kilka faktów o osteoporozie

- Osteoporozę najczęściej diagnozuje się dopiero po jej najgroźniejszym objawie – złamaniu kości

- Diagnozuje się zaledwie połowę złamań kręgów kręgosłupa

- W całej Europie i USA corocznie osteoporoza jest przyczyną złamań kości udowej u ponad 650 tys. osób

- W krajach zachodnich corocznie osteoporoza zabiera więcej ludzkich istnień aniżeli rak żołądka lub trzustki

- Kobiety mieszkające w krajach Europy bądź USA są bardziej narażone na złamanie szyjki kości udowej niż na raka piersi, macicy i jajowodów

Obecnie medycy są przekonani, że można nie tylko zapobiec chorobie, ale też ją skutecznie uleczyć. Nowoczesna medycyna potrafi wykryć zmniejszenie kości w najwcześniejszym stadium.

Nie zaleca się stosować przy osteoporozie samoleczenia. W celu zwalczania tej choroby zostały wynalezione skuteczne preparaty.

Jeśli chcemy ustrzec się przed osteoporozą, musimy spożywać żywność zawierającą wapno. Szczególnie poleca się codziennie pić mleko. Wapno będzie lepiej przyswajane przez organizm, jeśli będziemy też zażywać witaminę D.

Sabina Kozłowska
fot. archiwum

Olów przyspiesza starzenie nawet po latach

„Postarza” mózg

Byli pracownicy przemysłu chemicznego, narażeni na kontakt z ołowiem, starzej się szybciej – informuje najnowszy numer amerykańskiego pisma „Neurology”.

Olów to ciężki, trujący metal, używany podczas produkcji akumulatorów samochodowych, stopów, a w postaci związków chemicznych – częsty składnik farb i innych produktów chemicznych.

Badania przeprowadzone przez dr Briana Schwartza z Johns Hopkins School of Hygiene w Baltimore objęły 535 byłych pracowników przemysłu chemicznego, narażonych na kontakt z ołowiem oraz ich 118 sąsiadów, nie mających z nim nic wspólnego.

Osoby narażone na działanie ołowiu stykały się z nim średnio przez 8 lat, a od ostatniego kontaktu upłynęło przeciętnie 16 lat. Obserwacja trwała cztery lata.

W pierwszym roku wykonywano pomiary poziomu ołowiu we krwi, a w kolejnych latach – za pomocą specjalnej techniki rentgenowskiej mierzono poziom ołowiu w kościach.

Przeprowadzone zostały również testy neurologiczne. Dotyczyły pamięci wzrokowej, uczenia się, zdolności planowania i organizacji, sprawności manualnej.

Byli pracownicy nie tylko mieli gorsze wyniki testów, ale też z wiekiem funkcjonowanie ich mózgu pogarszało się bardziej niż w grupie kontrolnej – tym bardziej, im więcej ołowiu zawierały ich kości. Przeciętnie olów „postarzał” mózg o pięć lat – i proces ten wciąż postępował.

To ważne stwierdzenie, tym bardziej, że dotychczasowe badania koncentrowały się raczej na wpływie ołowiu na rozwój dzieci, a nie proces starzenia. PAP

Jeśli rzucamy palenie

Najważniejsza motywacja

Przy rzucaniu palenia najważniejsza jest motywacja. Lekarz może pomóc w jej utrzymaniu – powiedział na konferencji prasowej prof. Witold Zatoński z Fundacji „Promocja Zdrowia”.

„Nie można rzucić palenia, jak się nie chce samemu” – mówił Zatoński. Dodał, że 70 proc. palaczy deklaruje chęć rzucenia palenia. „Nie zawsze z tego coś wynika” – powiedział Zatoński.

Profesor radzi, by palacze, którzy chcą rzucić palenie, poradzić się swego lekarza. Może on bowiem doradzić, jak złagodzić objawy abstynencji.

Na rynku są preparaty zawierające nikotynę oraz – od niedawna – chlorowodorek bupropionu – lek bez nikotyny.

Zatoński podkreślił, że niezwykle ważną rolę w rzucaniu palenia odgrywa otoczenie palacza. „Powinno go wspierać” – podkreślił

Zatoński. Lekarze podają, że co 8 sekund umiera na świecie człowiek z powodu chorób wywołanych paleniem papierosów. Są to m.in. choroby układu krążenia, płuc, nowotwory, udary mózgu. Specjaliści uważają, że palenie tytoniu przez kobiety ciężarne jest szczególnie groźne.

Noworodki, których matki paliły, rodzą się z masą o 150-300 gramów mniejszą niż zdrowe dzieci. Stałe niedotlenienie powoduje, że dzieci takie mają później niższy iloraz inteligencji. Narażone są również w większym stopniu na choroby układu krążenia i płuc.

Dzięki organizowanej przez Fundację akcji „Rzucić palenie razem z nami” palenie rzuciło ponad 2 miliony Polaków. W 1998 roku w Polsce nadal paliło 44 proc. mężczyzn i 23 proc. kobiet (ok. 10 mln osób). PAP

Posiadanie psa korzystnie wpływa na regulację nadciśnienia

Szczekający lek

Osobom posiadającym psa łatwiej jest kontrolować nadciśnienie w porównaniu z tymi, którzy nie opiekują się żadnym czworonogiem. Dotyczy to przede wszystkim osób chorych żyjących w ciągłym stresie – twierdzą amerykańscy naukowcy.

Badania przeprowadził zespół naukowców z State University of New York w Buffalo.

Wzięło w nich udział 60 kobiet i mężczyzn, którzy przyjmowali lekarstwa na nadciśnienie i opiekowali się współmałżonkiem cierpiącym z powodu uszkodzenia mózgu. Poziom stresu, jaki w związku z tym przeżywali, był u wszystkich badanych podobny.

Przewodząca badania dr Karen Allen przez rok systematycznie badała u wszystkich poziom ciśnienia krwi oraz stresu wynikającego z opieki nad chorym współmałżonkiem.

Połowa badanych na 6 miesię-

cy przyspiesza starzenie nawet po latach. Po pół roku to samo uczynili pozostali. W trakcie, kiedy psa nie posiadali jeszcze wszyscy uczestnicy badania, różnice we wzroście ciśnienia pomiędzy dwoma grupami były zauważalne – osoby posiadające czworonoga po pół roku miały niższy wzrost ciśnienia niż osoby, które nie posiadały zwierzęcia.

Co więcej, po roku od rozpoczęcia badań, kiedy już wszyscy uczestnicy posiadali czworonogi, skoki ciśnienia nie były już tak gwałtowne u wszystkich badanych. Zauważalne były jednak niewielkie różnice – w grupie, która od początku badania przyspieszała czworonogi, ciśnienie krwi było nieco niższe niż u tych, którzy później zaopiekowali się psem.

Naukowcy podkreślają, że odkrycie to jest bardzo istotne, z tego powodu, że leki na nadciśnienie (inhibitory ACE) przynoszą pożądane efekty u osób podczas odpo-

czynku czy tych prowadzących normalny, spokojny tryb życia. Lekarstwa nie okazywały się natomiast pomocne u ludzi żyjących w ciągłym stresie, jak np. w grupie badanych opiekujących się chorą bliską osobą.

Badania na temat wpływu zwierząt na zdrowie, nastrój i zachowania społeczne człowieka prowadziła także dr Zuzanna Toeplitz z Wydziału Psychologii UW.

Wyniki wskazywały, że w rodzinach posiadających psa lub kota dzieci lepiej rozwijają się społecznie – są bardziej samodzielne, skłonne do pomocy, dzielenia się z innymi, potrafią z łatwością wczuwać się w sytuację innych ludzi. Dr Toeplitz badała także wpływ zwierząt na samopoczucie i stan zdrowia ludzi po 65. roku życia. Okazało się, że osoby te rzadziej popadają w depresję i cieszą się lepszym zdrowiem. PAP

HUMOR ZE STRZYKAWKĄ

Pyta się facet swojego kolegę o dobrego stomatologa. Tamten mu odpowiada:

– Znam świetnego, ale on jest Anglikiem.

– Spoko, spoko, poradzę sobie.

Przychodzi więc na wizytę, siada na fotelu i pokazując lekarzowi szczękę mówi:

– Tu!

Dentysta wyrwał mu dwa zęby. Na drugi dzień znów spo-

tykają się obaj faceci i pierwszy mówi:

– Kurcze, jakiś głupi ten dentysta. Ja mu pokazuję bolący ząb, mówię „tu”, a on wyrwa mi dwa...

– Ale ty głupi jesteś. Two po angielsku znaczy dwa...

– Aaa, było tak od razu, następnym razem coś wymyślę.

Przychodzi więc na wizytę, siada na fotelu, wskazuje ząb i mówi:

– Ten!





Hu, hu, hu – wieje wiatr, lecą liście z drzew, a My tak chcemy pobiegać na dworze. Ale ten jesienny wiaterek może narobić Nam krzywdy! Uważajmy, żeby nie zaczęło nam „kapać” z nosa i boleć gardło! Gdyby już jednak tak się stało, to najlepszą na to radą jest, oczywiście, – pszczeli miodek! Jak pszczoły robią miód? A no właśnie, jak?

Mój wierny i kochany...

„Sensacja!!!

Opowieść o bardzo znanym kocie Natalii Rekil z klasy 6 szkoły im. Jana Pawła II. Nazywa się Diwar-sanas Satin N'Blue. Prześlicznie! Prawda? Dlaczego znany? Otóż ten kot zwiedził już połowę Europy i otrzymał cały stos medali! Poza tym zdobył trofeum pod tytułem: European Champion. Jest naprawdę rewelacyjny i Natalka jest niezmiernie z niego dumna – tak to „zapowiedział” te zdjęcia kolega z klasy, już dobrze nam znany, Aleksander.



Natalio, wiem, że go kochasz, ale nie przesadzaj i nie rozpieszczaj go zbyt, gdyż kiedyś może Cię ugryźć! Oczywiście, żartuję.

R E B U S



STARE I NOWE WIERSZYCHKI
DO PAMIĘTNIKÓW

Kiedy siedzisz przy zadaniu,
nigdy nie myśl o kochaniu,
bo kochanie bardzo szkodzi
temu, kto do szkoły chodzi.



Idź śmiało przez życie,
miej wesołą minę,
łap szczęście za ogon
i duś jak cytrynkę

Wasza Puculka



Ułóż z podanych liter jak
najwięcej wyrazów

Mój adres:
ul. L. Giros 108-50 Wilno
lub pod numer
telefonu 70-33-81.

Dzikie pszczoły żyją w leśnych dziuplach, zwanych barciami. Udomowione mieszkają w ulach, które zbudował dla nich człowiek.

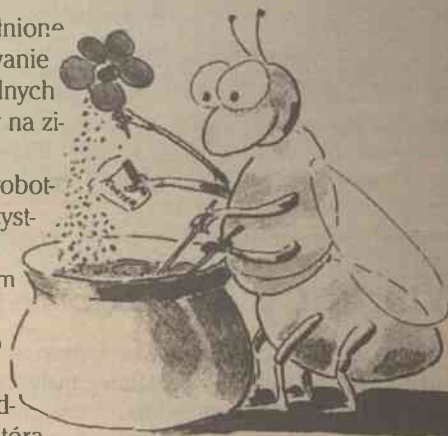
W każdym ulu znajdują się woskowe plastry wypełnione miodem. Są one spiżarnią pszczół, przeznaczoną na przetrwanie zimy. Pszczoły odżywiają się miodem tylko w czasie chłodnych miesięcy. Kiedy jest ciepło, pracują nad produkcją zapasów na zimę.

Robieniem miodu trudnią się samice. Na czele pszczół robotnic stoi królowa. Nigdy nie opuszcza ula i decyduje o wszystkim, co się w nim dzieje.

Pszczoły nie piją nektaru ze wszystkich kwiatów. Zanim opróżnią nektarnik, ostrożnie próbują i oceniają jego wartość. Jeśli im smakuje, opróżniają go do dna i wracają do ula.

Tam, przy wejściu, czekają na „zbieraczki” pszczoły „odbieraczki”. Każda z nich dostaje niewielką porcję nektaru, którą zanoszą do środka ula i umieszczają na woskowym plastrze. „Zbieraczki” z powrotem lecą na łąkę. Dalej, nad przerobieniem nektaru w miód, pracują robotnice z ula. Dzień i noc machają skrzydełkami, aby ruch powietrza osuszał nektar. Po pięciu dniach ciężkiej pracy mają miód, który gromadzą w swojej spiżarni.

Tak to się robi ten złocisty smakołyk, który tak dobrze leczy nasze gardła i wszelkie zaziębienia. Podpowiem Wam, że najlepiej działa nie w mleku czy herbatce, tylko bezpośrednio z łyżeczki do buzi.

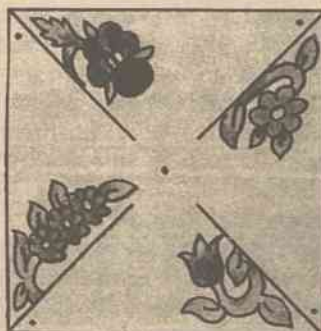


Jesienny walc

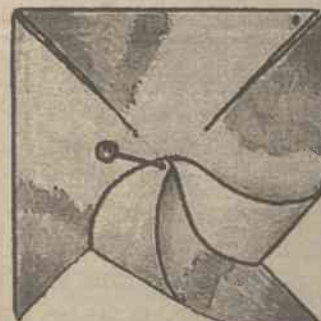
Przyszła złota jesień
ze srebrną pajęczyną.
Zatańczyła walczyka
z bardzo smutną miną.
Wszystkie listki w parach
krążą dookoła.
Wszędzie jest tak smutno
lecz wesoła – szkoła!
Dźwięczy szkoła śmiechem
i głosami dzieci,
i wiszą obrazki
o gorącym lecie

Śliczny, tylko tyle mogę powiedzieć o
wierszu Irenki Karol z Solecznik, który to
napisała wtedy, kiedy miała 10 lat.

PAPIEROWE WIATRACZKI



Mogą być ozdobą balkonu,
pokoju, łóżeczka młodszego
rodzeństwa lub lekiem na kiepski
humor.



Do zrobienia wiatraczków potrzebne będą: linijka, nożyczki, ołówek, szpilka, korek od butelki, cienka listewka, kolorowy papier.

1. Z kolorowego papieru wytnij kwadrat dowolnej wielkości. Narysuj ołówkiem przekątne [linie łączące przeciwległe rogi kwadratu].

2. Rozetnij papier wzdłuż narysowanych linii, nie dochodząc do miejsca ich przecięcia.

3. Wierzchołki oznaczone kropkami złóż do środka kwadratu. Przebij je szpilką.

4. Szpilkę ze skrzydłami wiatraczka wbij u góry cienkiej listewki. Z drugiej strony zabezpiecz ostry koniec korkiem.

5. Wiatraczki podklej od spodu kolorowym papierem.



Cieszę się, że konkurs rysunkowy Wam się spodobał. Na pytania odpowiadaliście nie bardzo chętnie, ale rysować lubicie i to widać, gdyż rysunki Wasze są prześliczne!

KONKURS
KONKURS

Zadanie:

Narysujcie jednego lub
kilku bohaterów z nowej
kolekcji

Imię

Nazwisko

Wiek

Adres

Tel.



Słynnej na całym świecie Litewskiej Orkiestrze Kameralnej już 40 lat! Jej założyciel, dyrygent i kierownik, prof. Saulius Sondeckis, opowiedział wczoraj o planach twórczych i koncercie poświęconym temu chlubnemu jubileuszowi. Obok profesora, zastępca dyrektora generalnego Filharmonii Państwowej Egidijus Mikšys
Fot. ELTA

— Międzynarodowa Warszawska Jesień Poezji

Wileńscy literaci — na wielkie Święto Pegaza!

Dziś, na kolejną Warszawską Jesień Poezji, przybędą do Warszawy pisarze niemal z całego świata. Będą wśród nich również poeci i prozaicy polonijni.

Tegoroczna Jesień Poezji zapowiada się wyjątkowo treściwie i uroczystie. Już 19 października br. przy ruchomych schodach trasy WZ została otwarta jeszcze jedna kawiarenka literacka oraz wystawa fotografii i malarstwa przy Trakcie Królewskim (od Pl. Przy Rozdrożu do Pl. Zamkowego przy Krakowskim Przedmieściu).

Na Szlaku przed wojną kwitło warszawskie życie artystyczne. W swoich ulubionych kawiarniach

dyskutowali przy lampce wina lub „małej czarnej” znani pisarze, aktorzy, muzycy, malarze. Wystarczy wspomnieć warszawską legendę — nieżyjącego już Jana Himmelsbacha i żyjącego — Tadeusza Konwickiego...

Podczas tegorocznej Warszawskiej Jesieni Poezji odbędzie się dyskusja o globalizacji kultury europejskiej, o współczesnej literaturze polskiej w świetle tych procesów... Odbędzie się prezentacja twórczości gości Warszawskiej Jesieni.

Z Wilna przybyli polscy poeci: Henryk Mażul, Alina Lassota, Wojciech Piotrowicz, Józef Szostakow-

ski, Aleksander Sokołowski, Aleksander Śnieżko, jak też Romuald Mieczkowski i Alicja Rybalko, mieszkająca obecnie w Münster, w Niemczech. Warszawskie spotkania artystów zakończy uroczysta Biesiada Poetycka w Petrykozach... Zaprasza Wojciech Siemion!

Krzysztof Gąsiorowski, członek Zarządu Warszawskiego Oddziału Związku Literatów Polskich powiedział, iż ZLP podejmując sukcesy spotkań pisarzy, chce przywrócić świetność Warszawskich Jesieni sprzed lat... Był to bowiem jeden z największych festiwali literackich w Europie.

Alina Lassota

— Na Litwę przybywa miliarder filantrop George Soros

Na jubileusz

Światowej sławy finansista i filantrop, założyciel fundacji popierających tworzenie postępowego społeczeństwa i demokracji George Soros przybywa dziś do Wilna z okazji 10-lecia działalności Funduszu Otwartej Litwy (FOL). Jest on głównym sponsorem tego funduszu.

W toku dwudniowej wizyty Soros spotka się z prezydentem Valdasem Adamkusem i przewodniczącym Sejmu Artūrasem Paulauskasem. Jak głosi komunikat prasowy FOL, podczas spotkań z przedstawicielami Funduszu omówione zostaną dalsze kierunki jego działalności, programy i plany.

Jutro odbędzie się uroczystość otwarcia nowego gmachu FOL oraz konferencja prasowa George Sorosa. Wieczorem tegoż dnia Soros i FOL urządują przyjęcie, na które zaproszeni zostaną działacze społeczni i polityczni, kultury, sztuki, nauki, partnerzy Funduszu oraz koledzy z sąsiednich krajów.

W piątek Soros odwiedzi Dienne Centrum w Markuciach oraz Klinikę Prawa Uniwersytetu Wileńskiego, weźmie udział w programie LTV „Spaudos klubas”. Klinika Prawa Uniwersytetu jest jedną

z dwóch klinik prawa, założonych w Wilnie przez FOL. Służy ona bezpłatną pomocą prawną mieszkańcom, potrzebującym opieki socjalnej.

W Bibliotece Narodowej Martynasa Mažvydas w piątek otwarta zostanie jubileuszowa wystawa edycji wydanych i sponsorowanych przez FOL. W ciągu 10 lat swej działalności FOL wydał i sponorsował przeszło 800 wydań — książek, materiałów audio i wideo, płyt kompaktowych, katalogów. Od chwili powstania FOL w 1990 r. na zrealizowanie różnych projektów obywateli i instytucji Litwy Soros przeznaczył około 167 mln Lt. W 1995 r. Soros wyróżniony został Orderem Giedymina II klasy.

George Soros urodził się w 1930 r. w Budapeszcie. W 1947 r. wyemigrował do Anglii, gdzie w 1952 r. ukończył Londyńską Szkołę Ekonomiczną (London School of Economics). W 1956 r. przeniósł się do USA. Soros jest prezydentem założonej przez siebie fundacji „Soros Fund Management” oraz głównym doradcą do spraw inwestycji międzynarodowych „Quantum Group of Funds”.

(BNS)

Instytut Polski w Wilnie

i Państwowa Komisja Ochrony Zabytków Republiki Litewskiej

uprzejmie zapraszają na koncert Wileńskiej Orkiestry Kameralnej, który odbędzie się 31 października 2000 r. o godz. 18.00, w kościele Bernardyńskim (ul. Maironio 8).

Odbędzie się kwesta na rzecz odbudowy cmentarza Bernardyńskiego.

Wstęp na koncert wolny.

Konkurs na pracę dotyczącą dziejów Wilna dla studentów i absolwentów wyższych uczelni oraz innych zainteresowanych osób w wieku do lat trzydziestu

Praca w języku polskim, obojętści 20-30 stron maszynopisu (40-60 tysięcy znaków pisarskich), może dotyczyć dowolnie wybranego okresu historii Wilna i Ziemi Wileńskiej: ważny epizod dziejowy, znacząca postać, syntetyczne spojrzenie na pewien okres historyczny w takim lub innym aspekcie. Oto przykłady tematów: „Józef Zawadzki, księgarz i wydawca”, „Historia zaułka Bernardyńskiego”, „Losy jednego z nieznanych lub mało znanych powstańców 1863 r.”, „Stosunki między litewskim i polskim klerem katolickim w latach 1939-1945”, „Polszczyzna dokumentów archiwalnych z XVII lub XVIII wieku”, „Historia Rady Miejskiej Wilna od XVI wieku” itp. Praca powinna opierać się na materiałach źródłowych, możliwie nieznanach dokumentach (m.in. z wileńskich archiwów) i być opatrzona tzw. aparatem naukowym (ściśle dane bibliograficzne). Powinna to być rozprawka oryginalna, nigdzie nie publikowana nawet we fragmentach. Obszerniejsze teksty, do 50 stron maszynopisu, też będą brane pod uwagę przez jury międzynarodowe, które wyłoni najlepsze rozprawki. Jedna z nich, dwie lub trzy - zależnie od liczby nadesłanych prac i od ich waleńców - zostaną nagrodzone. Na nagrody (nagrodę) przeznacza się 2.000 litów. W przypadku podziału tej sumy na dwie lub trzy nagrody, pierwsza nagroda nie będzie niższa niż 1.000 litów. Najlepsze opracowania zostaną ewentualnie opublikowane.

Prace konkursowe, w formie maszynopisu w dwóch egzemplarzach, należy przysyłać do dnia 1 marca 2001 r. pod adresem: USPV, a.d. 823, 2055 Vilnius, z dopiskiem na kopercie „Konkurs”. Wyniki konkursu zostaną ogłoszone w kwietniu, zaś wręczenie nagród nastąpi w maju 2001 r.

Inicjator konkursu i fundator nagród - prof. dr Tadeusz Kowzan (Uniwersytet w Caen, Francja)

KOMUNIKAT

III edycji Międzynarodowego Konkursu Literackiego dla dzieci i młodzieży ze szkół polskich Estonii, Litwy i Łotwy, organizowanego przez Polską Szkołę Średnią w Landwarowie (Lentvaris) i Towarzystwo Miłośników Wilna i Ziemi Wileńskiej, oddział w Bydgoszczy

W konkursie mogą wziąć udział dzieci i młodzież ze szkół polskich (wszelkiego typu) z Estonii, Litwy i Łotwy, w IV kategoriach: poezji, prozy, eseju, reportażu literackiego, recenzji. Tematyka prac konkursowych, poza kategorią specjalną, jest dowolna. Tematem IV kategorii specjalnej jest szeroko pojmowana Polska Powieść Kresowa od Kraszewskiego do Odojewskiego.

Warunkiem uczestnictwa w konkursie jest nadesłanie w 4 egzemplarzach prac konkursowych, oznaczonych godłem (hasłem). Do prac konkursowych należy dołączyć załączoną kopertę, opatrzoną tym samym godłem, zawierającą dokładne dane autora — adres, najlepiej z telefonem szkoły, lub domu, wiek, klasę i szkołę, do której uczęszcza uczestnik konkursu. Termin nadsyłania prac — do dnia 14 lutego 2001 roku.

Adres:

Franciszek Żeromski
Lentvario 2-oji vid. m-la
Lauko 20, 4200 Lentvaris Lietuva
telefon na Litwie 8-238-29-290

Organizatorzy podejmują starania o kontynuowanie patronatu nad naszym konkursem przez Wicemarszałka Sejmu RP, Pana Marka Borowskiego.

Jury konkursowe pracować będzie jak w poprzednich edycjach, pod przewodnictwem Romualda Mieczkowskiego, znakomitego poety, publicysty i działacza polonijnego z Wilna. Laureaci i autorzy wyróżnionych prac zostaną powiadomieni odrębnym pismem o terminie i sposobie rozstrzygnięcia konkursu. Organizatorzy konkursu przewidują atrakcyjne nagrody dla finalistów. Finał konkursu przewidziany jest w kwietniu 2001, w Landwarowie, połączony z podróżą literacko-historyczną po Wileńszczyźnie.

Dla autorów wyróżnionych prac z trzech edycji konkursu przewidujemy warsztaty literackie w Polsce, w okresie wakacji 2001 roku.

Komitet Organizacyjny

Wileńskie Dzwony...

Drogiemu Przyjacielowi — Olgierdowi Korzeniowskiemu, na drogę wieczną na tym... i we wszechświecie — autor i koleżanka ze szkolnych lat — Stanisława Kowalewska-Kocielowicz.

Dzwony Wileńskie — czym są w życiu człowieka? Oczami, duszą, w eterze pustym dźwiękiem... Odlanym stopem, przez który czas ucieka... Gasnącym słońcem, przeszłym dniem, widokiem...

Smutną dzwonów grę wiatr unosi do nieba, Donośny ich płacz żegna ludzkie ciało, W kłeskach, pogromach, w braku naszego chleba, Cierpieniach, bólach, życiu — które już przebrzmiało...

Dzwony... Wasz dźwięk z zorzą z wieży kościoła Splywa po dachach, w łakach nieba ginie... W brzasku poranka Bóg oczami rosy woła: - Miłujcie się, bo rzeka życia płynie...

Dzwony! Swą mocą obudźcie sławne Wilno! Jeden z Was odszedł, a tak wiele znaczył! Olgierdzie — czemu! Czy było aż tak pilno?... Wszyscy czekają — słyszysz, wiatr w liściach płacze...

Przy katedralnej dzwonnicy Twoi Przyjaciele... Przepustkę weź i błyszni flesztę z chmur. Mickiewicz... Wilenka do nóg się ściele... Słyszysz z Zarzeczja nasz donośny chór?

Cmentarz na Rossie wbrew złym wichrom trwa, Jak i grób „Matka i serce Syna”. Tyś najpierwszy, jedyny z nas. Czaty i kwsta - I nadzieja, Olgierdzie, jak most, co rzekę spina.

Pamięcią — pomnik, mogiła, krzyż — cierpieniem, Miłość do Wilna miała oddźwięk w czynach, modlitwie.

Już zaszło słońce, tak dużo chmur, cieni...

„Żołnierzu Rossy” — zakończona bitwa.

Miroslaw Keller
Szczecin, 4 maja 1998 r.

Polska

Moczulski agentem ?

Dokumenty SB w procesie lustracyjnym Leszka Moczulskiego mówią o tajnym współpracowniku ps. Lech. Moczulski twierdzi, że SB spreparowała akta.

Wczoraj po raz kolejny rozpoczęła się lustracja Moczulskiego. Akta sprawy są, na wniosek Sądu Lustracyjnego, jawne po decyzji szefa UOP. Sąd ujawnił, że dokumenty dotyczą domniemanej współpracy Moczulskiego w latach 1969-77. „Nie byłem tajnym współpracownikiem, byłem przez wiele dziesiątków lat czynnym i jawnym przeciwnikiem komunizmu” - podkreśla Moczulski. „Dlaczego, według pana, SB miało tak liczne materiały dotyczące pana, jako tajnego współpracownika ps. „Lech” - pytał na początku rozprawy sąd, wskazując na kilka tomów akt. Moczulski twierdzi, że akta spreparowała SB w 1984 r, by go skompromitować. Następna rozprawa - 8 listopada.

Bunt w AWS-ie

Prezesi PPChD, SKL i ZChN poinformowali w poniedziałek wieczorem, że zawieszają - „do czasu odnowy AWS” - udział w organach Akcji. Kontynuować będą jedynie udział w pracach klubu parlamentarnego.

Oświadczenie takie przeczytał na konferencji prasowej szef Rady Naczelnej ZChN Wiesław Chrzanowski, po spotkaniu liderów trzech partii oraz marszałka Sejmu Macieja Płażyńskiego w Sejmie. Według oświadczenia, trzej prezesi postanowili kontynuować pracę jako Komisja Odnowy AWS. W oświadczeniu liderzy trzech partii podtrzymali swoje poparcie dla rządu premiera Buzka oraz ofertę, złożoną podczas weekendowych negocjacji z liderami RS AWS i „S” (m.in. rotacyjnego kierownictwa w AWS). Uznali też za ważne, by ordynacja wyborcza „zapewniła rzeczywistą reprezentację, nie zaś nadreprezentację istniejących ugrupowań politycznych”.

Wizyta Verheugena

Podstawą przyjmowania nowych państw do UE będzie zasada stopnia gotowości poszczególnych kandydatów - podkreślał podczas spotkania z polskimi parlamentarzystami unijny komisarz ds. rozszerzenia Unii Guenter Verheugen.

Wczoraj, drugiego dnia oficjalnej wizyty w Polsce, Verheugen wziął udział we wspólnym posiedzeniu sejmowych i senackich komisji Spraw Zagranicznych i Integracji Europejskiej. „Każde państwo będzie przyjmowane na podstawie swojej gotowości do członkostwa, to nie będzie akt przyjaźni, czy łaski” - mówił Verheugen. Według komisarza, z analizy tegorocznego raportu Komisji Europejskiej - który będzie opublikowany w Brukseli 8 listopada - wynika, że Polska „jest wyraźnie w najlepszej grupie” krajów kandydujących. Wynika z niego również, że występują pewne trudności w dostosowywaniu prawa krajów starających się o członkostwo do dorobku unijnego.

Izraelisko - palestyńskie starcia w Hebronie na Zachodnim Brzegu

Znów ranni w zamieszkach

Co najmniej pięciu Palestyńczyków zostało rannych wczoraj w Hebronie na Zachodnim Brzegu Jordanu, gdy doszło do ich starć z oddziałami izraelskimi po pogrzebie Palestyńczyka.

Według świadków, około 200 Palestyńczyków obrzuciło kamieniami i butelkami z płynem zapalającym stacjonujące w mieście izraelskie siły bezpieczeństwa.

Żołnierze na atak demonstrantów z kamieniami odpowiedzieli metalowymi kulami.

W Hebronie mieszka ponad 120 tysięcy Palestyńczyków i około 400 osadników żydowskich.

Co najmniej 129 osób, niemal samych Palestyńczyków, zostało zabitych w ciągu 27 dni walk, do jakich dochodzi głównie na terytoriach arabskich - na Zachodnim Brzegu i w Strefie Gazy.

Palestyńczycy wczoraj zorganizowali marsze na izraelskie punkty kontrolne, w ten sposób protestując przeciwko blokowaniu im przez żołnierzy izraelskich dostępu do pracy na terenie państwa Izrael. Tymczasem Premier Izraela Ehud Barak oskarżył wczoraj przywódcę Palestyńczyków Jasera Arafata o wybór „drogi konfliktu” i powiedział, że nic mu to nie da.



Palestyńczycy wczoraj zorganizowali marsze na izraelskie punkty kontrolne, w ten sposób protestując przeciwko blokowaniu im przez żołnierzy izraelskich dostępu do pracy na terenie państwa Izrael. Fot. EPA-ELTA

„W tej chwili władze palestyńskie i Arafat wybrali drogę konfliktu, próbując nas otoczyć i siłą zmusić do rezygnacji z naszych żywotnych interesów” - powiedział Barak podczas wizyty w mieście Kiriat

Malachi na południu Izraela. W ten sposób skomentował on najnowsze starcia w Hebronie na Zachodnim Brzegu.

Białoruski opozycjonista pozywa prezydenta do sądu

W obronie czci i honoru

„Będę pozywał Łukaszenkę do skutku” - oświadczył jeden z liderów białoruskiej opozycji. Powodem podania prezydenta do sądu jest jego niedawne oświadczenie, że opozycja dostaje na swoją działalność pieniądze z Zachodu.

Anatol Labiedzka, który jest szefem Zjednoczonej Partii Obywatelskiej (ZPO), za obrazę swojej „czci, honoru i wizerunku zawodowego”, uznał wypowiedź prezydenta w dniu niedawnych wyborów parlamentarnych.

Łukaszenka stwierdził wtedy, że obecni na ostatniej opozycyjnej demonstracji zachodni ambasadory sprawdzali, „jak Labiedzka odpracowuje swoje półtora tysiąca dolarów”.

W przygotowanym pozwie prezes ZPO domaga się od Łukaszenki odwołania „klamliwych informacji” i wypłaty wspomnianego półtora tysiąca dolarów jako moralnego odszkodowania. Pieniądze mają zostać przekazane na potrzeby niewidomych dzieci. Opozycjonista żąda też od białoruskiej telewizji państwowej czasu antenowego na odpowiedź Łukaszenki.

Białoruski prezydent, jego zdaniem, ma teraz dwa wyjścia - albo przedstawić dowody na prawdziwość swoich słów, albo publicznie, przed sądem, przyznać się do pomówienia. Obserwatorzy uważają, że Labiedzka porywa się z motyką na słońce. Przypominają, że na Białorusi sędziowie są zatwierdzani na stanowiska właśnie przez Łukaszenkę.

Z drugiej strony, dopuszczając możliwość procesu w momencie, kiedy na Białoruś, z powodu wyborów do parlamentu i przyszłorocznych - prezydenckich, zwrócone są oczy organizacji międzynarodowych.

Przypominają jednak wypadki dawnego lidera opozycji Zianona Paźniaka, który kilka miesięcy po dojściu Łukaszenki do władzy pozwał go i proces wygrał. Później wyrok uległ kasacji, a sędzia, który skazał prezydenta, stracił pracę.

Rosja

Elity o interesach

Większość przedstawicieli rosyjskich elit politycznych i gospodarczych uważa, że strefa państwowych interesów Rosji sięga poza obecne granice kraju.

Tak uważa ponad 80 proc. przedstawicieli elit, pytanym przez instytut ROMIR-Gallup International w 10 największych miastach Rosji.

W sondażu wzięli udział przedstawiciele władz wykonawczych i ustawodawczych, szefowie firm państwowych i prywatnych, dziennikarze oraz uczeni.

ROMIR pytał również, jakie części świata mają największe

znaczenie dla interesów Rosji. Prawie 100 proc. uznało, że takim regionem jest Ukraina, Białoruś i Mołdawia, 97,2 proc. - region Kaukazu (Azerbejdżan, Gruzja, Armenia), 89,3 proc. - Azja Środkowa i Kazachstan, 75,7 proc. - kraje bałtyckie (Estonia, Łotwa, Litwa), 94,3 proc. - Azja, 91,9 proc. - Europa. Mniejsze znaczenie dla interesów Rosji mają Afryka (27,6 proc.), Ameryka Północna (56,8 proc.), Ameryka Południowa (42,6 proc.).

ROMIR nie zapytał, w jaki sposób Rosja powinna bronić swych interesów na całym świecie.

Uganda

Zmarło pięć kolejnych osób zarażonych wirusem Ebola w Ugandzie, zwiększając liczbę ofiar śmiertelnych do 60. Epidemia panuje wokół miasta Gulu na północy kraju.

Przedstawiciele Światowej Organizacji Zdrowia (WHO) w Ugandzie mają nadzieję na opanowanie epidemii w ciągu miesiąca.

Według danych WHO, od czasu wykrycia wirusa w Demokratycznej Republice Konga (wów-

Ebola szaleje

czas Zairze) w 1976 r., zmarło około 800 osób. W sąsiedniej Ugandzie nigdy przedtem nie odnotowano przypadków zachorowań na tę chorobę. Śmiertelny wirus Ebola przenosi się przez kontakt z krwią i wydzielinami człowieka. Powoduje chorobę zwaną wirusową ostrą gorączką krwotoczną. Choroba prowadzi do śmierci w 70-90 proc. przypadków. Jak dotąd nie wynaleziono na nią lekarstwa ani szczepionki.

Więźniowie w Turcji przetrzymują 37 zakładników — Domagają się amnestii

Po wielogodzinnych negocjacjach zakończył się wczoraj bunt więźniów w stambulskim zakładzie karnym Bayrampasa.

Po 17 godzinach od powstania buntu, więźniowie uwolnili wszystkich 16 zakładników, którymi byli więźnienni strażnicy - podała prywatna turecka telewizja NTV. Z kolei w więzieniu w Adanie, na południu kraju, zbuntowani więźniowie uwolnili we wtorek trzech zakładników, 18 dalszych pozostaje wciąż w ich rękach. Bunty w Stambule i Adanie rozpoczęły się w poniedziałek. W dwóch innych więzie-

niach tureckich więźniowie przystąpili do strajku głodowego.

Więźniowie domagają się m.in. amnestii. Minister sprawiedliwości Hikmet Sami Turk ostrzegł wcześniej, że siły bezpieczeństwa przeprowadzą szturm na więzienia, jeżeli negocjacje zakończą się niepowodzeniem. W ubiegłym roku rząd turecki przyjął ustawę o amnestii, na mocy której wolność odzyskałaby prawie połowa z ok. 75 tys. odsiadujących karę w tureckich więzieniach. Jednak były prezydent Süleyman Demirel zawetował ustawę, ulegając naciskom opinii.

Hiszpania

Powódź

Pięć osób zginęło, a trzy uznaje się za zaginione w katastrofalnej powodzi na wschodnim wybrzeżu Hiszpanii.

W rezultacie ulewnych deszczy - w poniedziałek spadło tam ok. 300 litrów wody na metr kwadratowy - poziom rzeki Ebro podniósł się o 2,5 metra. W okolicach Amposty, w delcie Ebro, ewaku-

owano ok. 150 osób.

W miejscowościach położonych w rejonie delty ok. tysiąca mieszkań zostało pozbawionych elektryczności. Zalane są całe miejscowości, odcięte drogi, w tym kilka autostrad krajowych.

Według hiszpańskich meteorologów, opady powinny potrwać co najmniej do czwartku.

Na podstawie doniesień PAP przygotował Aleksander Borowik

Początek sezonu

Debiut w lidze

Rozpoczęły się rozgrywki ligowe Mistrzostw Litwy w piłce ręcznej. W tym roku w I lidze biorą udział aż dwie drużyny sportowe z Ejszyszek.

Klub „Polonia Iwona” jest już w lidze kobiecej dobrze znaną drużyną. Przed paroma laty dziewczyny grały nawet w ekstra klasie, gdzie spisywały się nie najgorzej. Dotychczas w rozgrywkach nie było męskiej drużyny. To niedociągnięcie udało się naprawić dzięki wsparciu Janusza Łopucia.

Prezes klubu piłkarskiego „Žalgiris” od dość dawna wspiera kobiecą drużynę szczypiornistek z Ejszyszek. Nie tak dawno udało się przekonać prezesa także do pomagania dla męskiej drużyny. W ubiegły weekend ejszyska „Polonia” rozpoczęła sezon. Jako pierwsze spotkanie rozegrali z drużyną „Kowieńskiej Politechniki”.

Mecz się odbywał przy na wpół pustych trybunach. Zabrało nieco doping dla drużyny gospodarzy, w wyniku czego „Polonia” uległa z wynikiem 20:30. Jak powiedział po meczu trener drużyny, zespół na razie nie jest zgrany, ponieważ brakuje wspólnych treningów. Do zespołu należą

i osoby po trzydziestce, które kiedyś grały w piłkę ręczną i uczniowie, którzy trenują obecnie. W większości są to osoby pracujące, które nie mogą często i regularnie przychodzić na treningi.

Drugi mecz, rozegrany następnego dnia, pokazał, że ejszyska drużyna ma w sobie duży potencjał rozwoju. Gospodarze, wynikiem 25:22, wygrali u drużyny „Panevežio Aukštaitija”. Najwięcej bramek w tym meczu zdobył nauczyciel WF Ejszyskiej Szkoły Średniej nr 1 Czesław Korkuć, który aż sześciokrotnie pokonywał bramkarza przeciwników, 5 goli dla gospodarzy strzelił także Romas Urvikis.

Drugi mecz oglądało znacznie więcej widzów, którzy dość skutecznie dopingowali zawodników „Polonii”.

W kobiecej lidze sprawy wyglądają też nie najgorzej. Pierwsze spotkanie na wyjeździe szczypiornistki klubu „Polonia Iwona” przegrały z klubem „Mastaičiai” 31:35. Drugie spotkanie wygrały walkowerem, ponieważ klub przeciwniczek zrezygnował z rozgrywek.

Obecnie w I lidze męskiej jest 12 drużyn, a u kobiet 8.

Waldemar Choroścín

Stermierze rozpoczęli nowy sezon

Zacięte walki

21 października w Daugavpils (Dyneburg, Łotwa) odbył się międzynarodowy turniej szermierki.

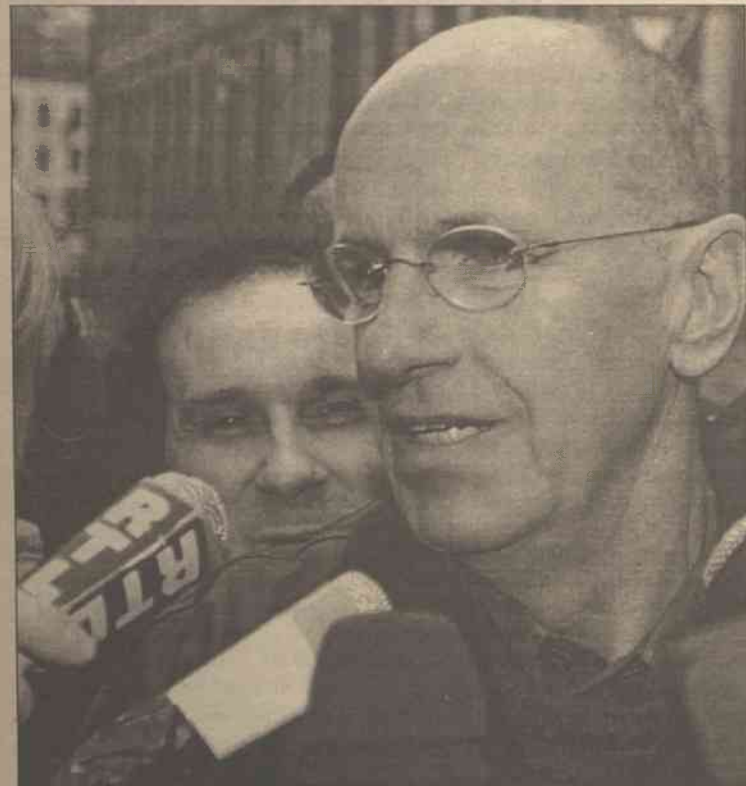
Wzięło w nim udział trzech przedstawicieli wileńskiego klubu szermierki. Oprócz naszych zawodników na zawody, które się odbyły we wspaniałej sali domu kultury i sportu nacierzy, przybyli zawodnicy z Estonii i Białorusi. Po długich i zaciętych walkach zwycięzcą został estoński zawodnik Aino Riiko (15:14), który pokonał Andrieja Timofiejewa (drugie miejsce). Dwa trzecie miejsca podzieli-

li przedstawiciel Daugavpilsu Witalij Karpacziow i Litwin Vytytis Gaids, którzy przegrali ze zwycięzcami 15:13 i 15:9.

Vaidotas Argustas w finałowej ósemce spotkał się z przyszłym zwycięzcą turnieju i przegrywając z nim wynikiem 15:10 zajął 8 miejsce. Nasz trzeci zawodnik Butkus uplasował się na 14 miejscu. Ogółem uczestniczyło 48 szermierzy.

Edita Kauzaitė,

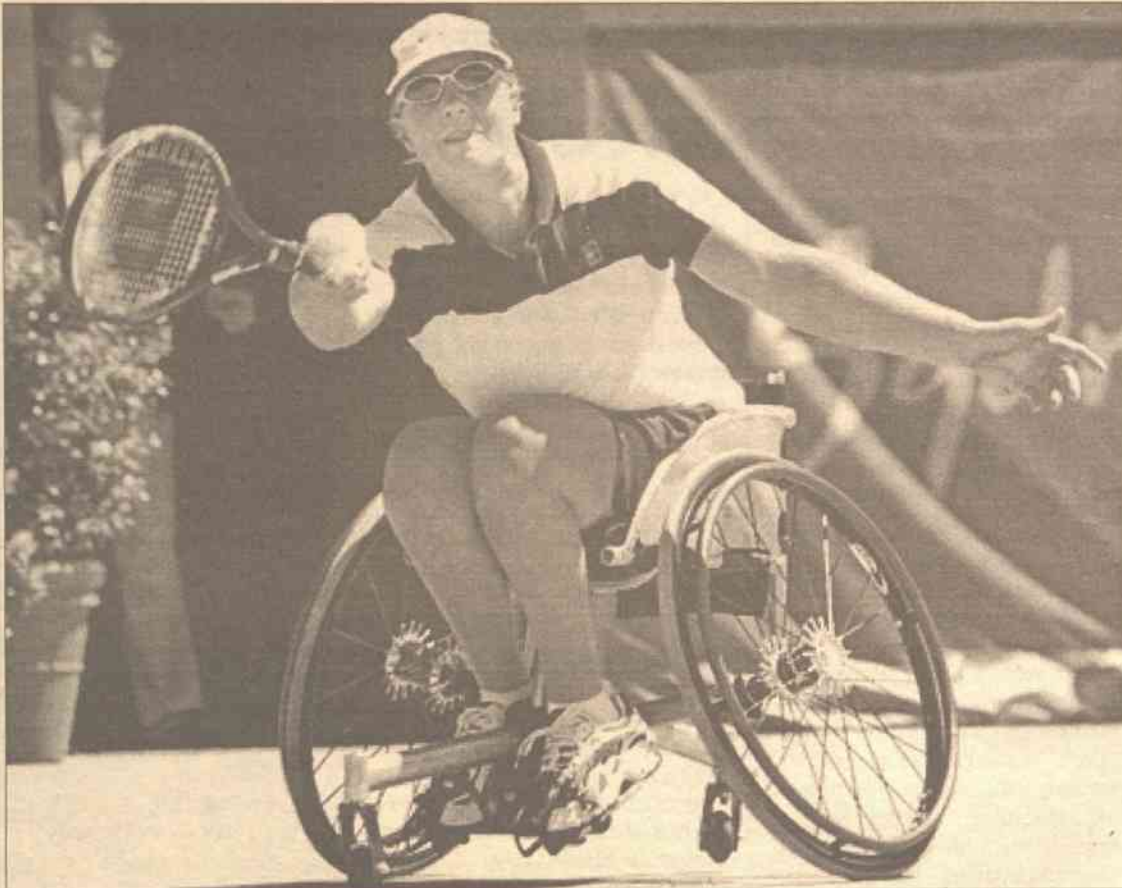
rzeczniczka prasowa Wileńskiego Klubu Szermierki



W Lille trwa proces szefów, lekarzy i innych osób związanych z kolarską grupą Festina. Sprawa Festiny jest uważana za najgłośniejszy skandal dopingowy w historii sportu. Większość z pozwanych grozi kara pozbawienia wolności bez zawieszenia. Przewiduje się, że sąd ogłosi wyrok w tej sprawie 10 listopada. Proces obserwuje ponad stu dziennikarzy z Francji, Włoch, Belgii i Wielkiej Brytanii

Fot. EPA-ELTA

Na podstawie inf. PAP i ELTA stronę przygotował Waldemar Choroścín



W Sydney trwa parolimpiada, w której bierze udział prawie półtorej tysiąca osób. Aż trudno sobie wyobrazić, że niektórzy niepełnosprawni potrafią osiągać zadziwiające wyniki. Nawet na wózku inwalidzkim można grać w tenisa

Fot. EPA-ELTA

Jego decyzja była słuszną

Al Certo przeprosza Gołotę

Trener Andrzeja Gołoty Al Certo w specjalnym oświadczeniu przeprosił boksera za wszystkie wypowiedzi, jakich udzielił na jego temat bezpośrednio po walce.

"Powiedziałem w piątek wiele negatywnych opinii, komentując zachowanie mojego podopiecznego. Byłem nieświadomy stanu zdrowotnego, w jakim znajdował się Gołota po zakończeniu drugiej rundy. Teraz rozumiem, że jego decyzja była słuszną" - napisał Certo w oświadczeniu, wysłanym do firmy promocyjnej Main Events.

"Przed trzecią rundą pytałem

go, co on robi? Teraz wiem, że kontuzjowany zawodnik nie mógł kontynuować walki. Chciałbym oficjalnie przeprosić Gołotę za wszystko, co mogłoby go obrazić" - oświadczył Certo.

Certo, któremu nie udało się nakłonić boksera do kontynuowania pojedynku z Tysonem, powiedział w piątek m.in. "Niektórzy fałcenci mają jaja, jak Joe Louis czy Rocky Marciano, a niektórzy po prostu ich nie mają. Dziś jeden na ringu był w spodniach, a drugi w spódnicy. Ja niestety zajmowałem się tym w spódnicy. A myśla-

łem, że Andrew walczy całkiem nieźle, że nawet wygrał drugą rundę. Szkoda, naprawdę dużo pracowaliśmy przed tą walką".

Andrzej Gołota wrócił w niedzielę wieczorem do domu ze szpitala Resurrection Hospital w Chicago, gdzie przebywał na obserwacji w związku z urazami doznanymi podczas walki z Mike'm Tysonem. Testy, przeprowadzone w sobotę i niedzielę, wykazały u polskiego boksera wstrząśnienie mózgu, krwawienie w mózgu, uszkodzenie kręgosłupa i złamanie lewej kości policzkowej.

Mistrzostwa świata w kolarstwie torowym

Bez gwiazd

Wielu czołowych kolarzy torowych nie weźmie udziału w mistrzostwach świata w Manchesterze, które rozpoczynają się dziś na tamtejszym, uważanym za bardzo szybki, wielodromie.

Do Anglii nie pojechali m.in. reprezentanci Francji Florian Rousseau i Felicia Ballanger, królowa konkurencji sprinterskich. W sprincie klasycznym i na 500 m ze startu zatrzymanego Ballanger nie poniosła porażki w najważniejszych imprezach od 1995 roku.

Mimo absencji niektórych gwiazd, mistrzostwa w Manchesterze zapowiadają się interesująco.

W Sydney było kilka zaskakujących rozstrzygnięć, a największą chyba sensacją sprawił Brytyjczyk Jason Queally, który pobił o półtorej sekundy (!) rekord życiowy na 1 km ze startu zatrzymanego i zdobył złoty medal. Ciekawe, czy Queally przed własną publicznością potwierdzi formę z Australii i wygra pojedynek z rekordzistą świata Francuzem Arnaudem Tournantem. Francuscy torowcy uchodzą za faworytów mistrzostw, ale w Manchesterze trudno będzie im powtórzyć wyniki z zeszłorocznych mistrzostw świata w Berlinie, gdzie zdobyli 7 z 12 złotych medali.

SPRINTEM

generalny PKOl Janusz Tatera.

● Koszykarze Polonii Warbudu Warszawa pokonali w Pradze w pierwszym występie w Północnoeuropejskiej Lidze Koszykarzy (NEBL) zespół mistrza Czech, USK Erpet Praga, 87:75.

● Przewodniczący MKOl Juan Antonio Samaranch będzie gościem generalnego zgromadzenia europejskich komitetów olimpijskich, które odbędzie się w dniach 17-19 listopada w Warszawie - poinformował sekretarz

● Papież Jan Paweł II obejrzy w najbliższą niedzielę na Stadionie Olimpijskim w Rzymie bieg sprinterów na 100 m, z okazji jubileuszu sportowców - poinformowała Międzynarodowa Federacja Lekkoatletyczna (IAAF).

● Wczoraj w wileńskiej hali widowiskowej odbył się mecz w bushido pomiędzy Litwą, a Rosją. Obszerniejszą relację z tego meczu czytacie w jutrzejszym numerze.

Czołówka najlepiej zarabiających tenisistek

1. Martina Hingis	2.280.474
2. Lindsay Davenport	2.165.484
3. Venus Williams	2.074.150
4. Mary Pierce	1.208.018
5. Conchita Martinez	953.930
6. Serena Williams	926.818
7. Monica Seles	870.850
8. Julie Halard-Decugis	761.470
9. Arantxa Sanchez-Vicario	725.289
10. Ai Sugiyama	666.135



ŚRODA 25. X



6.00 Dzień dobry
8.05 S. „Teletubbies”
8.30 Na granicy.
Program publ.
9.00 W sidłach kultury
9.50 Milioner
16.00 Wiadomości
16.05 S. „Druka B”
17.00 Wiadomości (ros.)
17.10 Wileński zeszyt
17.25 Bez pracy
nie ma kolaczy
17.50 Telekatalog
17.55 Milioner
18.00 Wiadomości
18.10 Aktualny wywiad
18.20 Prosto i jasno
18.30 S. „To się zdarzyło
w Rydze”
19.00 W kręgu etnokultury
19.25 Jeszcze nie śpij.
S. „Teletubbies”
19.55 Znaki czasu
20.30 Panorama
21.00 Klub prasowy
21.50 Sport
22.00 W świecie filmu
22.30 Film dok. „Echo
minionych dni”
23.10 Salon muzyczny
23.40 Wiadomości



6.00 Poranne koło
8.00 S. „Bez domu
jest źle”
8.25 S. „Łzy miłości”
9.15 S. „Piękna i uparta”
10.05 S. „Barwy miłości”
10.55 Nurty
11.35 Ścisłe tajne
12.05 S. hum. „Sąsiedzi”
12.30 S. „Dziewczynka
z oceanu”
12.55 S. „Gimnazjum
pięknej doliny”
13.20 S. „Piątka”
14.05 S. „Dolina
rumaków”
14.50 Film anim.
„Polowanie na duchy”
15.15 S. „Mali Tom i Jerry”
15.40 S. „Barwy miłości”
16.30 S. „Bez domu
jest źle”
16.55 S. „Łzy miłości”
17.45 S. „Piękna i uparta”
18.35 Wiadomości
rowerowe
18.45 Wiadomości
19.10 Przebac
20.00 Wiadomości
rowerowe
20.15 Ścisłe tajne.
Publicystyka krym.
20.45 S. „Kupido”
21.40 Wiadomości
21.55 S. hum.
„Przyjaciele”
22.45 S. „Kłown”
23.30 Wiadomości
rowerowe
23.40 Z Hollywoodu



6.00 Wiadomości radiowe
7.05 Spojrzenie
7.30 Najlepsi bandyci
Ameryki
8.00 S. „Cyganka”
8.50 S. „Piekło w raju”
9.35 S. „Dziki anioł”
10.20 S. „Kobieta

mojego życia”
10.50 Przekrój
11.00 Kronika krym.
11.20 „Ekipažas”
11.50 Przewodnik
budownictwa
12.20 „Reklamama”
12.50 Melodramat
„Kobieta o imieniu
Jacky”
14.15 S. „Gliny”
15.15 Program muz.
16.15 Wiadomości
16.25 S. „Cyganka”
17.20 Klub koszykówki
17.50 Suproliga. „Lietuvos
rytas” — „Maccabi”
(Izrael). Podczas
przerwy — Klub
koszykówki
19.45 Tuzin
20.20 S. hum. „Nie cierpię
reklam”
20.15 Program
Matulevičiusa
21.20 S. „... a trzeci złoty”
22.15 Spojrzenie
22.35 „Miasto w proch
obrócone”, thriller
fant., USA, 1998
0.10 S. „Dobry wieczór,
kochanie”
0.40 — 6.00 EWTN



6.40 Teleshop
6.55 S. „Batman”
7.15 S. „Garfield
i przyjaciele”
7.35 Bez tabu
8.00 S. „Luisa Fernanda”
8.45 S. „Oszolomieni
miłością”
9.30 S. „Uroczy i dzielni”
10.00 S. „Zawsze
będę kochać”
10.45 Teleshop
11.15 S. hum.
„Grybauskasowie”
11.40 Przepisy Roberta
12.05 S. „Szpital polowy”
12.30 S. „Ally McBeal”
13.15 S. „X-Filles”
14.00 S. „Madison”
14.30 S. „Nadzieja
Chicago”
15.15 S. „Batman”
15.40 S. anim. „Garfield
i przyjaciele”
16.00 S. „Uroczy i dzielni”
16.30 S. „Oszolomieni
miłością”
17.20 S. „Luisa Fernanda”
18.10 S. „Zawsze
będę kochać”
19.00 Wiadomości
19.25 Bez tabu
19.55 S. hum.
„Grybauskasowie”
20.15 Telegra
20.20 S. „Cobra-11”
21.10 Przegląd
wtorkowych meczów
Ligi Mistrzów UEFA
21.35 Mecz Ligi Mistrzów
UEFA. „Bayer 04
Leverkusen” —
„Spartak Moscow”.
Podczas przerwy —
Wiadomości
23.30 Przegląd śródownych
meczów Ligi
Mistrzów UEFA
23.45 S. „Madison”



8.00 Z Wilna
8.15 Stolica
8.35 Akademia
własnych błędów
9.30 Kanał muz.
10.00 Z Moskwy
10.05 Paluszki lizać

10.30 Czynniki X
11.00 Z Moskwy
11.05 Dzień po dniu
12.30 Peters pop-show
13.00 Z Moskwy
13.15 Film fab.
„Światła droga”
14.50 Kanał muz.
16.00 Sieć
16.40 Patrol drogowy
16.55 Nasze ukochane
zwierzęta
17.30 Peters pop-show
18.00 Z Moskwy
18.30 Z Wilna
18.45 Nasze
ukochane zwierzęta
19.15 O miłości
19.45 „Ja sama”
20.45 Z Moskwy
21.00 Męskie gry
21.00 Peters pop-show
22.00 Z Wilna
22.15 Odpocznijmy
22.35 Kanał muz.



8.15 S. „Alondra”
8.45 Turystyka
9.00 Rosyjski produkt
9.15 Puls Wilna
9.35 Wiadomości (pol.)
9.45 Poglądy
10.00 Film fab. „Proch,
złoto
i transylwańczycy”
14.50 Film anim. „Kret
i jego przyjaciele”
15.15 Film fab. „Petla” (1),
Rosja, 1983
17.00 S. „Alondra”
17.30 Turystyka
17.45 Rosyjski produkt
18.00 Muzeum Ślapełisów
18.30 Puls Wilna
18.50 Wiadomości (pol.)
19.00 Poglądy
19.30 Bądźmy zdrowi
20.00 Centrum szkolenia
rynku pracy.
Specjaliści salonów
piękności
20.15 Program publ.
21.00 Puls Wilna
21.20 Wiadomości (pol.)
21.30 Poglądy
21.45 Film fab. „Aktorka z
Transylwanii”,
Rumunia, 1980



7.00 Wiadomości
7.20 S. „Wieża Babel”
8.25 S. „Niszcząca siła”
9.30 S. „Dzikie gwiazdy
Hollywoodu”
10.00 Wiadomości
12.30 Razem
13.00 Wiadomości
13.45 Zew dżungli
14.15 Do lat 16 i więcej
14.55 S. „Wieża Babel”
16.00 Wiadomości
16.25 S. „Dzikie gwiazdy
Hollywoodu”
17.00 Człowiek i prawo
17.40 S. „Przystanek
na życzenie”
18.00 Dobranoc, dzieci
19.00 Czas
20.00 „Ucieczka z
Nowego Jorku”,
film batal.
21.50 Królowie szach.
Botwinnik i Smysłow
22.25 Wiadomości
22.40 S. „Maiki Hamer”



7.15 Czarne na białym
7.20 Dyżurna jednostka
7.35 S. „Pies Dinki”

8.00 S. „Manuela”
9.00 Wiadomości
9.30 S. „Santa Barbara”
15.00 Wiadomości
15.30 Melodramat
„Podwójne oszustwo”
17.00 S. „Historia miłości”
18.00 Wiadomości
18.30 Rozmaitości
18.50 Film fab. „Kadryl”
21.00 Wiadomości
21.30 Po
„wiadomościach”
21.40 Premiera programu
„Tysiąc i jedno życie”
22.20 Dyżurna jednostka
22.30 Dziennik „Pucharu
Kremla”
23.00 Kineskop



6.00 Kawa czy herbata
7.30 Katalog zabytków
7.45 Oto Polska
8.15 Krakowskie
Przedmieście, 27
8.30 Wiadomości
8.40 Gielda
8.45 Wieści polonijne
9.00 Wehikuł czasu —
program dla dzieci
9.25 S. „Plecak pełen
przygód” — dla
młodych widzów
10.00 S. biog. „Królowa
Bona”
11.20 Katalog zabytków
11.30 Kwadrat
12.00 Wiadomości
12.10 Pola Negri —
program Katarzyny
Sobol
12.35 Film o pieśniarce
Teresie Mirdzie
13.00 S. „Klan”
13.25 Forum — program
publicystyczny
14.10 Knyszyński smak
14.35 Magazyn medyczny
15.00 Wiadomości
15.15 Zaproszenie
15.35 Rozmowa dnia
15.55 Kwadrat
16.20 Krzyżówka
szczęścia — teleturniej
16.45 Teledyski
na życzenie
17.00 Teleexpress
17.15 Ala i As — program
dla dzieci
17.45 S. anim. „Skippy”
18.10 Gustawa Herlinga
-Grudzińskiego
rozważania o cnotach
18.25 Parnas Literacki
18.35 S. „Klan”
19.00 Wieści polonijne
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.55 Pogoda
19.58 Sport
20.00 „Zabić na końcu”
— film sensac.
21.30 Festiwal Piosenki
Zjednoczonej Europy
Zielona Góra 2000
22.10 Forum Polonijne
22.30 Panorama
22.50 Sport-telegram
23.00 „Śladami starej
kroniki” — film dok.
23.45 „Książnica
Narodowych Pamiątek”
— film dok.

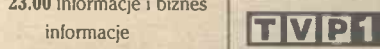


6.55 „Katalina i Sebastian”
— telenowela
7.40 Odjazdowe
kreskówki
8.40 S. fantast. — nauk.
„Nie z tego świata”
9.05 S. fantast. — nauk.
„Zagubiony w czasie”
10.00 S. przygod.
„Słoneczny patrol”
10.50 Podaj dalej
— teleturniej
11.20 S. med. „Dr. Stefan
Frank”
12.05 Teleshopping
13.10 Gra w przeboje —
teleturniej muzyczny
13.40 „Katalina i
Sebastian” —
telenowela
14.25 „Maria Emilia”
— telenowela
15.10 Odjazdowe
kreskówki
16.25 S. fantast. — nauk.
„Nie z tego świata”
16.50 S. fantast. — nauk.
„Zagubiony w czasie”
17.40 S. przygod.
„Słoneczny patrol”
18.30 Gra w przeboje
— teleturniej muzyczny
19.00 Zoom — magazyn
sensacji
19.30 Podaj dalej
— teleturniej
20.05 „Nieczysta gra”
— film
21.40 „52 minuty”
— reportaż
22.40 „Śmierć w Miami”
— film kryminalny
4
7.00 S. „Rozwód
po amerykańsku”
7.30 Muzyczne listy
— mag. muzyczny
8.30 S. anim. „Piłka
w grze”
9.00 S. anim. „Zwierzęta
z zielonego lasu”
9.30 S. anim. „Kosmiczne
wojny 2”
10.00 S. sensac. „Viper 2”
11.00 S. kom.



7.00 S. anim. — dla dzieci
7.50 Polityczne graffiti
8.00 S. komed. „Skrzydła”
8.30 S. przygod.
„Herkules”
9.30 S. obycz.
„Zbuntowany Anioł”

10.30 S. obycz. „Fiorella”
11.30 S. komed.
„Roseanne”
12.00 S. komed. „Jej
cały świat”
12.30 Idę na całość
13.30 S. komed.
„Rodzina zastępcza”
14.00 Sekrety rodzinne —
program rozrywkowy
14.30 Gospodarz:
gra-zabawa
15.00 S. anim. „Pokemon”
— dla dzieci
15.30 Informacja
15.50 Fundacja Polsat
15.55 S. obycz. „Z głową
w chmurach”
16.45 S. sensac. „Legendy
Kung Fu”
17.45 S. obycz. „Fiorella”
18.35 Kurier TV
18.55 Informacje
19.00 Prognoza pogody
19.05 S. obycz.
„Zbuntowany Anioł”
20.00 S. obycz. „Świat
według Kiepskich”
20.45 Liga Mistrzów
21.30 Losowanie LOTTO i
Szczęśliwego Numerka
22.35 Telewizyjne
Biuro Śledcze
23.00 Informacje i biznes
informacje



23.15 Prognoza pogody
23.20 Polityczne graffiti
23.30 S. komed.
„Graczykowie”



7.25 Telezakupy
7.45 S. obycz.
„Panie na Mogadorze”
8.15 Krakowskie
Przedmieście 27
8.25 Gielda
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 S. „Moje miasteczko”
9.10 Jedynecka —
prog. dla dzieci
9.45 Bajeczki Jedynecki
— prog. dla dzieci
10.00 „Tajemnicza
kobieta” — telenowela
10.50 Po prostu paragraf
— prog. edukacyjny
11.10 Róg Wojskiego —
magazyn łowiecki
11.35 Współcześni
wojownicy — mag.
wojskowy
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes —
rol. mag. inform.
12.20 Kontrasty — świat,
ludzie, pieniądze
12.25 Chcemy pomóc
— magazyn
12.45 „Klan” — telenowela
13.10 Lista przebojów
— mag. muzyczny
13.30 Do celu — teleturniej
13.45 U wód... W solnym
uzdrowisku
14.00 Do celu — teleturniej
14.10 Katalog zabytków
14.15 Wyprawy z Azymutem
— prog. edukacyjny
14.35 Do celu — teleturniej
14.45 Windy-lifts — kurs
języka angielskiego
15.00 Wiadomości
15.10 Czas na komputer —
mag. komputerowy
15.30 Gospodarka — mag.
gospodarczy
16.00 Fronda. — mag.
publicystyczny
16.30 „Moda na sukces”
— telenowela
17.00 Teleexpress
17.25 „Klan” — telenowela
17.50 Gość Jedyński
18.05 Jaka
to melodia?
— quiz muzyczny
18.30 Rower Błażeja
— mag. dla młodzieży
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości, Sport
i Prognoza
pogody
20.10 „Szansa”
— film obycz.
22.00 Kronika
kryminalna

BTV

22.35

Miasto
w proch obrócone

Thriller fant., USA, 1998 r.
Planeta Ziemia od dawna
już przypomina nędzne
pustkowie usiane gruzami
— świadkami dawnych
cywilizacji. Pozostali tu
ludzie zbierają złom me-
talu, który następnie sku-
pują przybylsze z innych
planet. W mieście Karbon
prawodawcą jest jeden
człowiek — Jerry Poll, do
którego należą kompania
zbioru metalu, jedyny bar
w mieście i nieliczne zasoby
wodne. Jerry ma
w swych rękach całą spo-
łeczność Karbonu.

TV POLONIA



20.00

Zabić na końcu

Film sensacyjny, Polska,
1990 r.
Ślusarz Marek i strażnik
Szwagier są niezadowoleni
z nisko płatnej pracy w za-
kładzie. Marek korzysta ze
strajku i bierze fuchę, jaką
jest otwarcie kasy pancernej
w domu reżysera. Przy-
padkowo wpada mu w ręce
scenopis, który zabiera ze
sobą, aby przeczytać go
wraz ze Szwagrem. Męż-
czyźni upijają się w knajpie
i podejmują decyzję o wła-
maniu...

RTR

15.30

Podwójna wymiana

Melodramat, USA, 1994 r.
Jack Conilly, który odsie-
dział 4 lata w więzieniu za
machinacje finansowe,
w prowincjonalnym mia-
steczku zapoznaje się
z seksbombą Wierą. Jack
otwiera punkt wymiany
kaset wideo i chce zacząć
nowe, uczciwe życie, ale
niestety...

RTL 7



20.05

Nieczysta gra

Film sensacyjny, USA,
1992 r.
Do małego teksańskiego
miasteczka przyjeżdża ta-
jemniczy mężczyzna. Pre-
acher chce wyjaśnić za-
gadkę śmierci przyjaciela.
Już pierwsze dni jego
śledztwa ujawniają, że
miasteczkiem rządzą sko-
rumpowani policjanci i bo-
gaty miejscowy przemys-
łowiec. Wśród nich Pre-
acher odnajduje mordercę
przyjaciela.

Lokalne opady

Dziś na Litwie zachmurzenie z przejaśnieniami. W nocy na większej części terytorium, w dzień – lokalne, krótkotrwałe opady. Wiatr południowo-zachodni, 7-12 m/s, miejscami w porywach 15-18 m/s. Temperatura w nocy od 3 do 8, najwyższa w dzień 8-13 stopni ciepła.



KENO
Nr 1544

Wyniki losowania z dnia 23 10 2000

01 05 08 09 15 16 20 24 25 28
29 30 34 36 42 51 52 54 57 59



Opory do samochodów ciężarowych



GOOD YEAR DEBICA
STOMIL-OLSZTYN

- Sprzedaż
- Wymiana

Vilnius, Birbinių 4, tel. 62 85 21

Wykonujemy
na zamówienie

drzwi
wszelkich rodzajów

jakościowo
niedrogo
szybko

tel. 67 21 02

AUTOKARY DO WYNAJĘCIA

- wycieczki
- wesela
- wyjazdy komercyjne.

Tanio i wygodnie!

Solecznicki park autobusowy

tel./faks (8 250) 53 848

KURIER WILEŃSKI

- to niedroga i skuteczna reklama

Zapraszamy nie tylko do czytania, lecz i do ogłaszania się na łamach "Kuriera Wileńskiego".
Codziennie do dyspozycji różne działy tematyczne: polityka, społeczeństwo, zdrowie, oświata, motoryzacja, gospodarka, zagranica, no i oczywiście sport

Ceny reklam

Ogłoszenia drobne do 10 słów

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------|
| 1 strona - 4,20 Lt | poszukuję pracy - gratis |
| ostatnia strona - 2,10 Lt | kupię, sprzedam - 5 Lt |
| 2 - 3 strona - 1,90 Lt | ogłoszenie w ramce |
| strony tematyczne - 1,90 Lt | (10 cm.kw.) - 15 Lt |
| strona z programem TV - 1,90 Lt | każde następne słowo - 1 Lt |
| strony tekstowe - 1,50 Lt | |
- (ceny za cm.kw. bez podatku VAT)

Ogłoszenia specjalne

- kondolencje (do 40 cm. kw.) - 30 Lt
pozdrowienia (do 50 cm.kw.) - 35 Lt

Reklamę oraz ogłoszenia można zamówić:

- Birbinių 4, Vilnius, tel. 60 84 44
- Aušros Vartų 9 - 7, Vilnius, tel. 62 55 06
- Rinktinės 50, Vilnius, I piętro
- Olandų 3, Vilnius, tel. 25 30 55
- Pramonės 97, Vilnius (N. Wilnia), tel. 67 25 03

Kalendarium

* Środa (25. X) jest 299 dniem 2000 roku. Do końca roku pozostało 68 dni.

* Znak Zodiaku – Skorpion.
* Imieniny: Bonifacego, Darii, Ingi, Kryspina.

* Wschód Słońca – 7.08, zachód – 16.57. Długość dnia – 9 godz. 49 min.

* Księżyc. Ostatnia kwadra od 20 października.

KURS WALUT

Bank Litewski

Oficjalny kurs
na 25 października 2000 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn.walut.

Dolar USD	4,0000
UE euro	3,3616
Dolar australijski	2,1228
1000 rubli białoruskich	3,6597
Korona czeska	0,0967
Korona duńska	0,4516
Funt brytyjski	5,8192
Korona estońska	0,2148
100 jenów japońskich	3,6704
Dolar kanadyjski	2,6450
Łat lotewski	6,4061
Złoty polski	0,8479
Korona norweska	0,4224
Rubel rosyjski	0,1431
Korona szwedzka	0,3955
Frank szwajcarski	2,2370
100 tys. lir tureckich	0,5855
Griwna ukraińska	0,7356
100 forintów węgierskich	1,2797
10 tys. lei rumuńskich	1,6227

Ustalony kurs przeliczania euro i walut narodowych państw strefy euro
jednostki waluty narodowej za 1 euro

0,7875664 funta irlandzkiego
13,7603 szylinga austriackiego
40,3399 franka belgijskiego
166,386 pesety hiszpańskiej
1936,27 lira włoskiego
40,3399 franka luksemburskiego
2,20371 guldena holenderskiego
200,482 eskudo portugalskiego
6,55957 franka francuskiego
5,94573 marki fińskiej
1,95583 marki niemieckiej

DROBNE

Chłopiec (26 lat) poszukuje pracy robotnika pomocniczego, malarza lub innej.
Vilnius; tel. 45-92-94.

Udzielam korepetycji z matematyki w języku polskim i rosyjskim.
Tel. 67-78-62.

Księgowa (wykształcenie wyższe, doświadczenie zawodowe, znajomość komputera) poszukuje pracy.

Vilnius, tel. 79-51-17.

Zatrudnimy wykwalifikowane szwaczki i krojczego. Praca w jedną zmianę. Szyjemy na eksport.
Vilnius, tel. 58 94 86, od godz. 19, (8-298) 07 311.

Gwiazdy mówią, że dziś...

BARANY mogą wcale nie być zadowolone, jako że spraw do załatwienia i związanej z tym bieganiny im wcale nie ubędzie, za to dojdą obowiązki towarzyskie. Bądźmy więc wyrozumiali dla Baranów, jeśli nie będą mieć dla nas czasu.

U **BYKÓW** przyjdzie czas luzu, relaksu, odprężenia i będą Byki pamiętać o przyjemnościach, a zapominać o obowiązkach. Ale uwaga, Byki, ten stan jest złudny i możecie przez to coś ważnego przegapić.

BLIŹNIĘTA będą usiłowały pogodzić pracę z odpoczynkiem, dyspozycyjność z relaksem, a wokół nich będzie mnóstwo pokus i atrakcji. Często nie będą się mogły Bliznięta zdecydować, co robić dalej i w którą stronę pójść.

RAKI spędzą ten dzień w towarzystwie osób, które wierają na nie wielki wpływ i na względach których bardzo Raki dopuszczane do tajemnic i poufnych danych, a nawet mogą się stać prawą ręką kogoś ważnego.

LWY obowiązki wypełniać będą po łebkach, miłszy im będzie luz i sjeść aniżeli sprężenie się do czynu. Za to Lwy nie przepuszczą żadnej okazji, aby pochwalić się swoimi sukcesami – i tymi prawdziwymi, i tymi zmyślonymi.

Dla **PANIEN** ten dzień jest nie najlepszy, jeśli chodzi o skupienie i trzymanie się planu; za to sprzyjający, gdy chodzi o kontakty społeczne i załatwianie spraw z ludźmi. Warto to wziąć pod uwagę, aby potem nie było problemu, że jacyś ludzie przychodzą do Panny i chcą od niej wiadomo czego.

WAGI czeka okres powodzenia w życiu osobistym oraz ruchu w interesach; przy czym trudno będzie jedno oddzielić od drugiego, gdyż interesy łatwo przemienią się w miłe spędzanie razem czasu, zaś od towarzyskich spotkań będzie tylko krok do interesów.

W **SKORPIONACH** zajdzie wyraźna zmiana; utracą swoje żądla, i tam, gdzie dotąd Skorpion groźnie marszczył brew, teraz zacznie się uśmiechać, a jeżeli ktoś ze Skorpionem miał na pieńku, to mu teraz Skorpion wszystkim wybaczy.

STRZELCE z większą niż dotąd energią zaczną umawiać się z ludźmi, namawiać ich do pewnej wspólnej sprawy, przekonywać do swoich pomysłów. Jeżeli wypadną imieniny lub inna uroczystość, to Strzelce będą zachwycane, że mają co organizować.

Dla **KOZIOROŻCÓW** ten dzień będzie pełen miłych niespodzianek, przerywników i urozmaiceń. Będą Koziorożce sprawiać sobie i najbliższym prezenty, kupować pamiątki i błyskotki – jakby całkiem zapomnieli, że są poważnymi ludźmi.

WODNIKI mają wielkie szanse spotkać dziś kogoś, kto podpowie im, co robić dalej i jak rozwiązać pewien ich problem. Powinności nastawić, Wodniki, swoje anteny na odbiór: świat pełen jest propozycji dla was, tylko trzeba umieć zwrócić na nie uwagę.

W życiu **RYB** ten dzień będzie miał coś z małego, ale bardzo osobistego święta i chociaż przez to Ryby narobią sobie zaległości, gdzieś się spóźnią, a pewne imprezy całkiem zlekceważą, to wcale nie będą tego żałować.



Poważna praca w sferze komercyjnej dla osób, mających kontakty w Polsce, Rosji, Niemczech. Vilnius, tel. 42 28 93 (godz. 9-13), 44 52 63 (godz. 18-21).

Dziewczyna (25 lat) poszukuje pracy w charakterze opiekunki dziecka. Tel. (8-284) 26 556.

Dziewczyna z wyższym wykształceniem poszukuje pracy korepetytora języka niemieckiego.
Vilnius, tel. 67-16-00 (od godz. 19.30 do 22.00).

Szybko i jakościowo leczymy i protezujemy zęby. Akredytowana klinika stomatologiczna.
Vilnius, tel. 42 99 59.

Skupujemy złom metali kolorowych. Šiaurės miestelis, blok 175. Vilnius, tel. 78-84-50.

Firma Awdiejenkowa zaprasza na kursy kierowców kategorii „B” w Wilnie (ul. Basanavičiaus 28) w Landwarowie (szkoła rosyjska). Cena – 450 Lt. Można zdać eksternem.

Vilnius, tel. 32-69-50.

Poważna działalność. Duże perspektywy na przyszłość.
Vilnius, tel. 73-42-12 (wieczorem).

1m² - 320 Lt

OCIEPLANIE ŚCIAN TERMOPIANĄ

Tel. (22) 479643, kom. 8 298 32328

KURIER WILEŃSKI

Wydawca VŠ.L. „Vilnijos Žodis”
Drukuje SA „Spauda”
Redaktor naczelny
Zygmunt Zdanowicz
tel. 60 84 44
fax. 60 84 45

Adres: Birbinių g. 4
2030 Vilnius
Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322
ISSN 1392-0405

Dyrektor — Roman Baranowski (tel. 60 84 48), zastępcy redaktora: Krystyna Adamowicz (tel. 60 84 46), Aleksander Borowik (tel. 60 84 47), dziennikarze: Waldemar Chorošcin, Helena Gładkowska, Sabina Kozłowska, Irena Litwin, Agnieszka Skinder, Stanisław Tarasiewicz (tel. 60 84 46, 60 84 47), Piotr Ryngiewicz (rej. sołecznicki tel. 8 - 250 - 52780), fotoreporter — Marian Paluszkiwicz (tel. 60 84 48).
Sekretarz redakcji — Wanda Zajackowska, zast. sekretarza redakcji — Marian Sipowicz (tel. 60 84 48), operatorzy: Walentyna Mažul, Halina Taukin, komputerowe łamanie: Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė, (tel. 60 84 44), tłumaczka — Barbara Mintautienė (tel. 60 84 44), korektorzy-stylści: Stanisław Aleksandrowicz, Bronisława Michajłowska (tel. 60 84 48). Kierownik działu promocji — Zbigniew Markowicz (tel. 60 84 44), reklama — Dariusz Guszczka (tel. 60 84 44), kolportaż — Roland Juchniewicz (tel. 60 84 44).